

POGODA

Dziś środa, przewidywane opady mokrego śniegu, temp. 35 stopni F (2 C), wiatry północno-wschodnie o sile od 15 do 25 mil na godzinę (24 do 40 km).
Jutro przejściowo pochmurnie, temp. 46 stopni F (8 C).
Wschód słońca o godzinie 5:29 rano, zachód o 6:19 wieczorem.

Aziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 66 Rok (Vol.) LXXI

CHICAGO, ILL., Środa, 4 Kwietnia (April 4), 1979

Telefon wszystkich Biur 286-0141. 25c

KALENDARZYK

Dziś środa, 4 kwiecień — Izidora, Wacława.
Jutro czwartek, 5 kwiecień — Ireny, Wincentego.
Pojutrze piątek, 6 kwiecień — Julianny, Celestyna.

JANE BYRNE WYGRAŁA WYBORY

Kierowcy Kontynuują Strajk

Tragiczna Sytuacja Powodziowa w Polsce

Warszawa (UPI) — Topniejące śniegi i deszcze doprowadziły w Polsce do tragicznej sytuacji powodziowej, nie notowanej od 50 lat.

Poziom wody w rzekach polskich podnosi się nieustannie i w 22 województwach, na ogólną liczbę 49, ogłoszono alarm powodziowy.

W województwach zachodnich, wschodnich i południowych rzeki wystąpiły z brzegów i pod wodą znalazło się 1,6 milionów akrów ziemi uprawnej.

Poziom wody w Narwi doszedł do 21 stóp, co stanowi tragiczny rekord tysiąclecia.

Sześć tysięcy mieszkańców z 80 wiosek w rejonie Ostrołki ewakuowano.

Setki innych w 50 wioskach oczekują pomocy.

Rzeczoznawcy są zdania, że wskutek zalania pól uprawnych Polska będzie zmuszona zwiększyć swoje zakupy zboża i pasz w Stanach Zjednoczonych.

Groźba Promieniowania Zazegnana

Harrisburg, Pa. (UPI) — Banki dwutlenku węgla, które znajdowały się w reaktorze i stanowiły zagrożenie wybuchu, zostały całkowicie usunięte. Inżynierowie przystąpili do ochładzania wężu nuklearnego.

Robert Bernard z NRC powiedział, że prace oczyszczeniowe będą kosztowały około \$40 milionów.

Na przywrócenie reaktora do stanu normalnej pracy trzeba zaczekać dwa lata.

Wiele osób, które opuściły domy w powiatach położonych najbliżej miejsca wypadku, powróciło do swoich miejscowości.

Ulice powoli zaczynają się zaludniać, coraz więcej samochodów można spotkać na ulicach, coraz więcej osób w restauracjach.

Tymczasem władze zapewniły matkom z dziećmi, przebywającym w tymczasowym schronisku w Hershey Park, Pa. doskonałą opiekę i rozrywkę.

Codziennie ewakuowani mają okazję do oglądania nowych filmów i występów.

Dwie kobiety, które na wezwanie władz uciekły do schronisk urodziły dzieci. Obydwie dziewczynki oddane opiece lekarzy, czują się doskonale.

Amerykańskie Nuklearne Ubezpieczenie w Connecticut zgłosiło, że do chwili obecnej wypłacono już \$127 tysięcy na koszty wyprowadzki i podróży dla osób zmuszonych do opuszczenia domów.

Wypadek w Three Mile Island wywołał reperkusje na całym świecie.

W Europie i Azji miało miejsce wiele demonstracji antynuklearnych.

Mimo rozpoczęcia powrotów do miejsc zamieszkania wiele osób nadal pozostaje w tymczasowych schroniskach.

Niektórzy, po przyżyciach związanym z wypadkiem, nie mają zamiaru w ogóle powrócić do domów, planując przeniesienie do innych stanów.

Dziecko Porażone Prądem

Kerrville, Texas, (UPI) — 35-letni Vernon Houston Smith został oskarżony o nieumyślne spowodowanie śmierci 4-letniego chłopca. Vernon podjął do pojemnika na śmieci przewody elektryczne aby powstrzymać psy przed wyciąganiem odpadków.

Chłopiec doznał porażenia elektrycznego w momencie, gdy dotknął roweru opartego o śmietnik. Ojciec chłopca, David Fry natychmiast po wypadku zawiązał go do pobliskiego szpitala, gdzie lekarze stwierdzili zgon.

Przemysł Samochodowy Sparaliżowany Dzisiaj Spotkanie Przedstawicieli Unii w Chicago

Washington (UPI) — Przemysł samochodowy doznał poważnych strat z powodu strajku kierowców.

Nie tylko godziny pracy zostały skrócone ale także w niektórych fabrykach doszło do konieczności zwolnienia robotników, aż do odwołania.

Firmy samochodowe zwolniły 26,000 pracowników.

General Motors zamknęło fabrykę ciężarówek w Flint, Mich. i fabrykę samochodów osobowych w Lordsburg, Ohio, pozabawiając 6,000 osób pracy.

Ford zwolnił 2,000 robotników z filii w Warren, Ohio i skrócił godziny pracy dla ponad 50,000 robotników w innych fabrykach.

Volkswagen of America zmuszony był do zwolnienia 4,000 osób w fabryce w pobliżu New Stanton, Pa.

Przedstawiciel General Motors, F. James McDonald powiedział, że może dojść do zamknięcia wszystkich fabryk tej firmy, co oznacza, że miliony osób zostanie bez pracy.

Sekretarz Departamentu Pracy, Ray Marshall powiedział, że rząd na razie nie będzie stosował tzw. Taft-Hartley statusu, twierdząc, że przed upływem następnych dwóch tygodni nie należy spodziewać się poważnych braków w zaopatrzeniu w artykuły pierwszej potrzeby.

W raporcie przedstawionym wczoraj na konferencji prasowej Marshall podkreślił jednakże, że trzy tygodnie strajku mogą mieć wpływ na pewne braki w dostawach żywności.

Tymczasem jednak, nie przewiduje się kłopotów z zaopatrzeniem w opał, mleko i inne artykuły spożywcze.

Dzisiaj Krajowa Komisja Kierowców, wyłoniona spośród członków unii do prowadzenia negocjacji z zainteresowanymi firmami transportowymi spotka się w Chicago aby ustalić dalszą linię postępowania.

Przypuszcza się, że w czwartek rozpocznie się rozmowy przedstawicieli unii z władzami firm, przeciwko którym strajk został wymierzony.

Zwiększenie Wydatków Na Poszukiwania Zbrodniarzy Wojennych

Washington. (NYT) — Departament Sprawiedliwości przekazał sprawy dotyczące zbrodniarzy wojennych, żyjących w Stanach Zjednoczonych oddziałowi kryminalnemu departamentu.

Decyzja została podjęta po długotrwałych i skomplikowanych dyskusjach z kongresem, który pragnął pozostawienia tych problemów, tak jak to było dotychczas, w gestii Immigration and Naturalization Service.

Oddział Kryminalny otrzymał na swoją działalność więcej pieniędzy i pracowników niż dotychczas.

Departament Sprawiedliwości planuje przyznanie oddziałowi \$2 milionów rocznie oraz wzrost liczby pracowników takich jak historycy, prawnicy i detektywi z dotychczasowych 13 do 38.

Departament wierzy, że w ten sposób poszukiwania i karanie zbrodniarzy wojennych będą bardziej efektywne.

Modernizacja

Pekin (NYT) — Chiny zrobiły już pierwszy, widoczny krok na drodze do modernizacji, zapowiedzianej przez wicepremiera Tenga. Mianowicie na ulicach Pekinu zainstalowano 9 automatycznych świateł, regulujących ruch kołowy.

Liczba samochodów w Pekinie szybko wzrasta, a ponadto trzeba kontrolować jeszcze 3 miliony rowerzystów.

Po Watergate — "Peanut Gate"



Mazewski w Obronie Kuronia

Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i ZNP, mec. Alojzy A. Mazewski na wiadomość o napadzie bojówki zorganizowanej przez UB na mieszkanie Jacka Kuronia i brutalnym pobiciu tego działacza opozycji demokratycznej i jego rodziny, wysłał telegram do prez. Cartera, w którym potępia metody terroru stosowane przez reżim w Warszawie. Poniżej tekst telegramu w wolnym tłumaczeniu na jęz. polski.

Duże zainteresowanie i troska podczas procesu Kazimierza Switonina w Polsce wpłynęły na zmniejszenie wyroku i apelację obydwu stron.

Jesteśmy wdzięczni za okazane przez Pana Prezydenta i Departament Stanu zainteresowanie otwartym gwałceniem praw ludzkich przez rząd polski.

Ostatnie wiadomości o barbarzyńskim pobiciu Jacka Kuronia i jego kilkunastoletniego syna jasno i jaszkrowo wskazują na stałe gwałcenie podstawowych praw człowieka w Polsce.

Adam Michnik, jeden z przywódców KOR-u został również dotkliwie pobity.

Istniejący podejrzenia, że doznał obrażeń wewnętrznych.

Usilnie nalegam na Pana Prezydenta, aby potępił terrorystyczne metody stosowane przez władze komunistyczne w Polsce dla zastraszenia i stłumienia ruchów wolnościowych.

Natychmiastowe oświadczenie Pana Prezydenta w tej sprawie będzie z pewnością miało hamujący wpływ na decyzję komunistycznych władz polskich i będzie stanowiło wyraz naszej głębokiej troski o zachowanie prawa do wolności osobistej i godności człowieka.

Aloysius Mazewski
President Polish American Congress

Delegaci Korei Płn. Nie Przybyli

Panmunjom (NYT) — Wbrew poprzednim zapowiedziom, delegacji Korei Płn. nie przybyli do wioski rozjemczej Panmunjom na rozmowy "na szczeblu roboczym" z delegatami Korei Płd.

Po siedmiominutowym czekaniu, przewodniczący delegacji Seulu, wiceminister do spraw Zjednoczenia Narodowego — Dong Hoon opuścił wraz z towarzyszącymi mu osobami salę konferencyjną w budynku Komisji Nadzorczo-Rozjemczej w Panmunjom i wyraził ubolewanie z powodu nieprzybycia delegacji komunistycznej.

Ekonomiści Zalecają Racionowanie Benzyny

(UPI) — W ostatnio wydanej broszurze, eksperci od spraw dotyczących ropy naftowej stwierdzają, że w niedalekiej przyszłości zajdzie potrzeba korzystania z pomocy policji w utrzymaniu cen, na stacjach benzynowych, na poziomie nie przekraczającym pułapu ustalonego przez rząd federalny.

Przeprowadzone przez analityków badania rynku wskazują na to, że ponad połowa stacji w całym Stanach pobiera cenę wyższą od zalecanych przez rząd.

Praktycznie, stwierdza broszura, kontrola cen na benzynę nie istnieje. Ceny ustalane na podstawie dopuszczalnego profitu, jaki może uzyskać sprzedawca detaliczny, po odliczeniu sumy zapłaconej "dealerowi," nie mogą przekraczać 11 procent.

Tymczasem badania przeprowadzone pod koniec marca wykazały, że około 62 procent stacji pobiera za bezolowiową benzynę ceny przekraczające ustalony pułap.

Ekonomiści zalecają racionowanie paliwa, w sposób stosowany podczas drugiej wojny światowej, aby móc utrzymać pełną kontrolę nad cenami na stacjach benzynowych.

Zamachowiec z Bombą

Sydney (UPI) — Zamachowiec, który głosił że ma przy sobie bombę i który trzymał nóż na gardle zakładniczek, domagając się, aby samolot PAA przewiózł go do Moskwy, został w tymże samolocie ciężko zraniony przez policjantów. Dramat rozegrał się na sydneyjskim lotnisku Mascot. Zakładniczka, która została lekko zraniona nożem w szyję i przeguby dłoni, została po 94 minutach uwolniona.

Zamachowiec, który — jak ustalono — jest Włochem o nazwisku Dimiscus Speranto został przez policjantów kilkakrotnie postrzelony i nie ma szans przeżycia.

Proces Po Wyborach

London (UPI) — Brytyjski Sąd Wyższy zdecydował, że proces przywódcy Partii Liberalnej Jeremy Thorpe, oskarżonego o udział w zbrodniczym spisku, odbędzie się po wyborach parlamentarnych, wyznaczonych na dzień 3 maja. Thorpe ubiegać się będzie w tych wyborach o powtórny mandat poselski z okręgu północnego w Devonie.

Wyrok w Sowietach

Moskwa. (NYT) — 83-letni Władimir Szolokow, przywódca sekty Adwentystów Siódnego Dnia, skazany został na pięć lat ciężkich robót w łagrze za rzekome oczernianie państwa sowieckiego i buntowanie obywateli pod płaszczykiem praktyk religijnych.

Usprawnienie...

Po Polsku

(DP) — Niedys Chorzów z Zabrzem łączył bezpośredni tramwaj. Z czasem wprowadzono podróz z przesiadką. Spowodowało to liczne lamenty i krytyki. Jakże niesłusznie! Czasy podróżywania z przesiadką ludzie wspominają dziś z rozrównieniem. Obecnie konieczne są cztery przesiadki, a dziesięciokilometrowa podróz trwa trzy godziny, a więc dłużej niż pieszy spacer.

Bhutto Został Dziś Powieszony

Islamabad. (UPI) — Nie pomogły apele przywódców z całego świata. Nie pomogły rozpaczliwe zabiegi prawników. Były premier pakistański Zulfikar Ali Bhutto został dziś nad ranem powieszony. Wraz z nim powieszono czterech innych skazanych na śmierć za morderstwa.

Egzekucja odbyła się nad ranem na dziedzińcu więzienia okręgowego w Rawalpindi. Naczelnik więzienia Chaudry Yar Mohammad, w asyście kilku swoich podkomendnych, zjawił się w celi śmierci pomiędzy godz. 4 i 5 rano, aby dokonać rytualnej ablucji skazanego, a następnie wręczyć mu — zgodnie z ceremoniałem muzułmańskim — Koran, świętą księgę Islamu.

Skazanego pozostawiono samego w celi przez dodatkowe pół godziny, zanim odczytano mu nakaz wykonania wyroku.

Kiedy później prowadzono Bhutto korytarzem więziennym, więźniowie z innych cel skandowali tradycyjną formułę, znaną jedynie skazanym na śmierć. Pod szubienicą czekał na skazańca oficjalny kat — Twarem Shih, z chrześcijańskiej rodziny, której członkowie od połowy XIX stulecia zajmowali się wykonywaniem wyroków śmierci. O godz. 5 rano oficjalni przedstawiciele więziennictwa rozwiązyli skazanemu ręce i ustawili go na szubieniczej zapadni. Niemal natychmiast kat Shih zapadnię tę uruchomił i Bhutto zawisł "powieszony za szyję" — jak głosi oficjalna formuła.

Zgodnie ze zwyczajem skazany wisiał na sznurze przez 30 minut, i dopiero po upływie tego czasu został odcity.

Niemal natychmiast ciało jego załadowano do transportowego samolotu wojskowego i przewieziono do jego rodzinnej wioski Ghari Bukash, odległej o 400 mil na północ od Karachi, gdzie go pochowano. Świadcami ceremonii pogrzebowej był stryj powieszzonego, jego kuzyn i jego pierwsza żona Begum Amir Bhutto. Pośpiech, z jakim dokonana została egzekucja i następnie pogrzeb, wskazuje, że władze pakistańskie obawiały się rozruchów. Do rozruchów na wielką skalę wprawdzie nie doszło, ale w Rawalpindi około 200 demonstrantów obrzuciło kamieniami komisarjat policji, a w Lahore obrzucono kamieniami samochód policyjny.

20 Osób Rannych w Wypadku

Greentown, Ind. (UPI) — Około 20 osób doznało obrażeń, gdy ciężarówka potrafiła wypelnić autobus szkolny. Obydwoh kierowców i 18 uczniów przewieziono do szpitala powiatowego, gdzie opatrzone im rany i poddano leczeniu.

Jedno z dzieci zostało poważnie zranione i w ciężkim stanie przebywa pod opieką lekarzy, inne doznały złamań kończyn.

Wypadek nastąpił gdy kierowca autobusu usiłował wykonać skręt w prawo. Ciężarówka z ładunkiem żelaza uderzyła w tył autobusu powodując przewrócenie obydwu pojazdów.

Jan Marcin Został Radnym Miejskim

Inni Kandydaci Polonijni Odpadli

Chicago. (ST) — Po raz pierwszy w historii Wietrznego Grodu kobieta zdobyła mandat gospodarza miasta. Jane Byrne, która 17 miesięcy temu została zwolniona z wysokiego stanowiska w Zarządzie Miejskim i która w prawyborach lutowych pokonała "kandydata maszyn Partii Demokratycznej" M. Bilandica, uzyskała wczoraj największą w historii — procentowo biorąc — liczbę głosów.

44-letnia Jane Byrne jest też pierwszą w historii kobietą, która została mayorem jednego z największych miast amerykańskich.

Według niekompletnych jeszcze obliczeń Jane Byrne zdobyła 82,1 procenta głosów, bijąc rekord ustanowiony przez Ryszarda Daley, który w 1975 roku zdobył 77,67 procenta głosów.

Zwycięstwo jej nad dwoma przeciwnikami można określić jako "lawinowe". Byrne uzyskała poparcie 671,189 wyborców, podczas gdy kandydat Partii Republikańskiej Wallace D. Johnson 131,261, a Andrew Pulley, kandydat Socjalistycznej Partii Robotniczej, tylko 14,996.

Wyda się, że — podobnie jak Daley w 1975 roku — Jane Byrne zwyciężyła we wszystkich 50 wardach.

Zwyciężyli też dwaj kandydaci na radnych miejskich, którym udzieliła ona swojego poparcia, a mianowicie

(Ciąg dalszy na str. 6-jej)

Chińczycy Nie Chcą Paktu z ZSRR

Pekin (UPI) — Chiński Narodowy Kongres Ludowy wypowiedział się przeciwko odnowieniu, obowiązującego od 29 lat, paktu pokoju i przyjaźni ze Związkiem Sowieckim.

Do głosowania doszło na 7 dni przed terminem, w którym pakt zostałby automatycznie przedłużony na dalszych 5 lat.

Chińska agencja prasowa informuje, że członkowie Kongresu jednomyślnie wypowiedzieli się przeciwko odnowieniu paktu "ponieważ w sytuacji międzynarodowej nastąpiły wielkie zmiany i ponieważ sam pakt, oprócz nazwy, oddawna już nie istnieje, z uwagi na gwałcenie jego postanowień, za co strona chińska nie ponosi odpowiedzialności".

O powyższej decyzji Kongresu chiński minister spraw zagranicznych Huang Hua powiedział ambasadorowi sowieckiemu w Pekinie — J. S. Szerbakowu.

Minister Huang wygłosił w Kongresie exposé na temat sytuacji międzynarodowej. Tekstu tego przemówienia nie ujawniono, wiadomo jedynie, że mówca nie skierował — jeszcze niedawno obowiązujących — słów krytyki pod adresem Stanów Zjednoczonych i Japonii.

Traktat sowiecko-chiński został podpisany w Moskwie w dniu 14 lutego 1950 roku i w dniu 11 kwietnia tego samego roku zaczął obowiązywać. Odmowa odnowienia traktatu stanowi niewątpliwie policzek dla Moskwy, ale Chińczycy dali do zrozumienia, że gotowi są spotkać się z Rosjanami, aby podjąć próbę zlikwidowania różnic.

Kaprysy Geldowe

London (UPI) — Kurs dolara na giełdach w Zurichu, Frankfurtu, Paryżu i Amsterdamie wykazał nikłą tendencję wzrostową, miał niższe notowania w Londynie, Brukseli i Mediolanie, a na giełdzie tokijskiej utrzymał się na niezmiennym poziomie 214,40 jenów.

Nowy Zarząd Klubu Przyjaciół Warszawy

Walne, doroczne i wyborcze zebranie Klubu Przyjaciół Warszawy dokonało wyboru nowych władz Klubu na rok 1979-80.

Zebraniu przewodniczył Michał Kamiński, asesorem byli Leon Bonder i Tadeusz Maj, sekretarką Zofia Brodziak.

Zebrani z przykrością przyjęli wiadomość, że "Wietrzny Gród," najbliższe nam miasto po Syrenim Grodzie, opuszcza na stałe Henryk Kudliński, wieloletni prezes i prezes honorowy Klubu.

Ustępującemu prezesowi i całemu zarządowi wyrażono podziękowanie za ofiarną i owocną pracę. Życząc Henrykowi Kudlińskiemu i Jego Rodzinie wszelkiej pomyślności w miejscu nowego osiedlenia, odebrano od niego zapewnienie, że więzów z Klubem Przyjaciół Warszawy nie zerwie i pozostanie z nim w bliskim i serdecznym kontakcie.

W wyniku przeprowadzonych wy-

borów nowe władze Klubu przedstawiają się następująco: red. Zbigniew Chalko — prezes, Helena Podkul i Leon Bonder — wiceprezesi, Danuta Jurewicz — skarbnik, Krystyna Włodarska — sekretarz oraz pp. Jerzy Bartoszek, Henryk Bienia, Zofia Brodziak, Bogdan Grad, Antoni Kołodziej, Stanisław Latoszyński, Tadeusz Maj, Stefan Piotrowski, Leokadia Rumińska, Regina Sokółowska i Henryk Wilimczyk — członkowie Zarządu.

W skład Komisji Rewizyjnej weszli Michał Kamiński, Józef de Virion i Tadeusz Hajduszewski. Delegatami do Wydziału Illinois Kongresu Polonii Amerykańskiej zostali Tadeusz Maj i Józef de Virion.

Należy odnotować, że zgodnie z wieloletnią tradycją Klubu najbliższy Wieczór klubowy (7 kwietnia), z programem "Płyń Wisła, płyń" w wykonaniu Michała Łuczaka i Ireny Kwiatkowskiej, przygotował poprzedni Zarząd.

"Aleja Sprawiedliwych"

Film o Ratowaniu Żydów

Zydowska Liga Antydefamacyjna Bnai Brith w Nowym Yorku wyprodukowała godzinny film dokumentalny pt. "Aleja sprawiedliwych" o bohaterach okupowanej Europy, którzy nie zawahali się przed podjęciem najwyższego ryzyka, aby ratować Żydów od zagłady.

Na film, zrealizowany przez Sa-

Dostojni Goście w Siedzibie ZNP

W poniedziałek 2 kwietnia, siedzibę ZNP odwiedził nowy ordynariusz archidiecezji diecezji Polskiego Katolickiego Kościoła Narodowego, ks. biskup Józef Zawistowski. Towarzyszył mu ks. senior Józef Kobylarz, proboszcz parafii SS. Cyryla i Metodego.

Ks. biskup Zawistowski objął diecezję po wyborze ks. biskupa Franciszka Rowińskiego pierwszym biskupem Kościoła Narodowego z siedzibą w Scranton, Pa. Dostojni goście po wizycie u prezesa ZNP i K.P.A. mec. Alojzego Mazewskiego zwiedzili siedzibę ZNP, wstąpili także do redakcji "Dziennika Związkowego."

Robert Lewandowski w Northwestern Savings

W sobotę, 7 kwietnia, między godziną 11:30 rano a 1:00 po południu, kierownik znanego radiowego i telewizyjnego programu w języku polskim, Robert Lewandowski będzie udzielał autografów i odpowiedzi na pytania klientów spółki oszczędnościowo-pożyczkowej Northwestern Savings.

Lewandowski będzie w biurach tej spółki pnr. 3844 w Belmont Ave., na skrzyżowaniu ulic Belmont i Milwaukee Aves.

Konkurs Recytatorski Szkół Średnich Miasta Chicago



Uczniowie, którzy zajęli pierwsze, drugie i trzecie miejsca w konkursie recytatorskim w języku polskim.

Siedzą (od lewej): Dominika Szumska, Jamae Litke, Iwona Dolata, Christine Bartkus i Izabella Borkowska;

Stoją (od lewej): Maria Mikoś, Anna Kucejko, Waleria Kucejko, Shawn Speck, Barbara Okniński i Ann Pietka.

dnia 21 marca 1979 roku odbył się międzyszkolny konkurs recytatorski, którego organizatorem i gospodarzem była szkoła średnia im. Marii Curie-Skłodowskiej wraz z jej pryncypałem Robertem Schneiderem.

Departament języków obcych przy wyżej wymienionej szkole pod dyktando Iris Schrey wykonał ogromną pracę przygotowawczą; wyselekcjonował utwory, rozesłał zaproszenia do wszystkich szkół średnich miasta Chicago, zaprosił i skompletował komisję sędziowską.

Kluby uczniowskie szkoły Curie-Skłodowskiej, między innymi Klub Polski, urządziły przyjęcie dla uczestników konkursu.

W konkursie brali udział uczniowie następujących szkół średnich: Bogan, Corliss, Curie, Harper, Harrison, Hubbard, Whitney Young, Kennedy, Kelly, Schurz, Robeson, Lindbloom, Kenwood, Englewood i Phillips.

Deklamowano utwory we wszystkich językach obcych nauczanych na terenie szkoły. Reprezentowane były następujące języki: łacina, polski, rosyjski, włoski, francuski, niemiecki i hiszpański. W każdym z języków utwory były podzielone na cztery grupy w zależności od poziomu znajomości języka obcego przez uczniów, a więc poziomy I, II, III i IV.

Na szczególne wyróżnienie zasługują uczniowie szkoły im. Marii Curie-Skłodowskiej, którzy zdobyli wszystkie miejsca w kategorii języka polskiego. Po polsku deklamowano następujące utwory:

grupa I — "Kotek",
grupa II — "Paweł i Gawel" Aleksandra Fredry;
grupa III — "Dwa wiatry" Juliana Tuwima;
grupa IV — "Tren VIII" Jana Kochanowskiego.

FUNERAL LUNCHEON SERVED
3 BANQUET ROOMS — V.F.W.
7256 W. 63rd St.
(West of Harlem)
SUMMIT, ILL. 458-7844

Legal Services
BIURA PRAWNE
JOHN'a ROKACZ
Adwokat, mówiący po polsku, zajmuje się ogólnymi sprawami prawnymi.
Reprezentacja we wszelkiego rodzaju sprawach.
Bez honorarium za wstępną konsultację.
Przyjmujemy także wieczorami.
Telefonować 9 Rano do 5-jej Po Południu Celem Umówienia Się
726-0903

MIRROS
STAROKRAJEKA prawdziwa maść ŻYWKOSTOWA Nr. 2 \$2.95, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienie, na bóle mięśniowe, reumatyczne i artretyczne. Nr. 1, \$2.95 doskonała na zwichnięcia, złamania, szczeniaki, opuchliny, podrażnienia skórne i zła cęć. Do nabycia w polskich aptekach. Wysyłamy przez pocztę opłacone czekiem, money order. Dodajcie 80 centów za jeden stópk, po 10 centów za każdy następny. Na C.O.D. i do Kanady zamówień nie przyjmujemy.
MIRROS MEDICINE CO.
1931 N. Keystone
Chicago, Ill. 60639

Henryk Sienkiewicz

Potop (III)

102

(Ciąg Dalszy)

Duglas jednak w głowę zachodził, w jakim celu Jan Kazimierz mógł wysłać hetmana polnego za Bug. Król szwedzki wraz z elektorem siedł na Warszawę, walna bitwa musiała więc tam prędzej, później nastąpić. A lubo Kazimierz stał już na czele potęgi liczebnie od Szwedów i Brandenburczyków większej, jednakże sześć tysięcy bitnego ludu stanowiło zbyt wielki zasiłek, aby się król polski miał go dobrowolnie pozbawiać.

Prawda, że i pan Gosiewski wyrwał Babinicza z toni, ale przecie na ratunek Babinicza nie potrzebował król całej dywizji wysłać. Był zatem w tej wyprawie jakiś cel ukryty, którego generał szwedzki, mimo całej przenikliwości odgadnąć nie umiał.

W liście króla szwedzkiego, nadesłanym w tydzień później, znać było wielki niepokój i jakoby przerażenie z powodu tej ekspedycji, ale kilka słów wyjaśniało jej przyczynę. Wedle zdania Karola Gustawa pan hetman nie po to był posłany, by na Duglasową armię uderzać, ni by iść na Litwę, tamtejsze powstanie wspomagać, bo tam i tak Szwedzi już nastarczyć nie mogli, ale to, żeby Prusom Książęcym, mianowicie wschodniej ich części, całkowicie wojsk pozbawionej, zagrozić.

"Obliczono na to — pisał król — by elektora w wierności dla malborskiego traktatu i dla nas zachwiać, co łatwo może się stać, gdyż on z Chrystusem przeciw diabłu i z diablem przeciw Chrystusowi jednocześnie wejść w sojusz gotowy, aby od obudwu skorzystał."

List kończył się poleceniem, aby Duglas starał się wszelkimi siłami pana hetmana do Prus nie dopuścić, który jeśli w ciągu kilku tygodni wkroczyć tam nie zdoła, niechybnie pod Warszawę wracać musi.

Duglas uznał, że zadanie, jakie nań włożono, wcale sił jego nie przechodzi. Jeszcze niedawno stawał on z pewnym powodzeniem czoło samemu Czarnieckiemu, dlatego Gosiewski nie był mu straszny. Nie spodziewał się wprawdzie znieść jego dywizji, ale był pewien, że potrafi ją osadzić i wszelkie jej ruchy zahamować.

Jakóż od tej chwili poczęły się bardzo sztuczne podchody obu armii, które unikając wzajemnie walnej bitwy, starały się obejść jedną drugą. Obaj wodzowie godnie współzawodniczyli ze sobą, jednakże doświadczony Duglas o tyle był górą, że wyżej jak do Ostrołęki pana hetmana polnego nie puścił.

Żaś ocalony od Bogusławowego podesięcia pan Babinicz wcale się także z połączeniem z litewską dywizją nie spieszył, albowiem z wielką gorliwością zajął się ową piechotą, którą Bogusław w spiesznym swym pochodzie ku Radziejowskiemu musiał po drodze zostawić. Tatarzy jego, prowadzeni przez miejscowych leśników, szli za nią dzień i noc łuszcząc co chwila nieostrożnych lub tych, którzy pozostawali w tyle. Brak żywności zmusił na koniec Szwedów do podzielenia się na małe oddziały, które łatwiej o spżyę starać się mogły, ale tego tylko czekał pan Babinicz.

Podzieliwszy swą watahę na trzy komendy, pod dowództwem własnym, Akbah-Ułana i Soroki, w kilka dni wygniół większą część owych piechurów. Była to jakby nieustająca oblawa na ludzi po gąszczach leśnych, łożach i trzcinach, pełna hałasu, wrzasków, nawoływań, strzałów i śmierci.

Szeroko rozstawiła ona imię Babinicza między Mazurami. Watahy zebrały się i połączyły z panem Gosiewskim dopiero pod samą Ostrołęką, kiedy pan hetman polny, którego wyprawa była tylko demonstracją, odebrał już rozkaz królewski ciągnięcia z powrotem pod Warszawę. Krótko tylko mógł pan Babinicz cieszyć się znajomymi, mianowicie panem Zagłobą i Wołodyjowskim, który na czele laudańskiej chorągwi towarzyszyli hetmanowi. Witani się jednak bardzo serdecznie, bo już była wielka przyjaźń i zażyłość pomiędzy nimi. Obu młodym pułkownikom markotno było wielce, że nie mogli tym razem nic wskórać przeciw Bogusławowi, ale pan Zagłoba pocieszał ich dolewając im gesto do szklenia i tak mówiąc:

— Nic to! Już moja głowa od maja pracuje nad fortelami, a nigdy jeszcze na darmo jej nie łamałem. Mam kilka gotowych, bardzo przednich, jedno do aplikowania już czasu nie ma, chyba pod Warszawą dokąd wszyscy ruszymy.

— Ja muszę do Prus! — odparł Babinicz — i pod Warszawą nie będę.

— Zali się do Prus dostać zdołasz? — spytał Wołodyjowski.

— Jak Bóg na niebie, tak się przemknę, i to święcie wam przysięgam, że bigosu narobię niepośledniego, bo jużci powiem moim Tatarom: "Hulaj dusza!" Radzi by oni i tu nożami po gardłach ludziom przeciągać, alem im zapowiedział, że za każdy gwałt powróz! Za to w Prusiech i własnej ochocie pofolguje. Zaś bym nie miał się przemknąć! Wyście nie mogli, ale to inna rzecz, bo łatwiej większej sile drogę zagrozić niżli takiej watahy, jako jest moja, z którą ukryć się łatwo. Nieraz ja już w trzcinach siedział, a Duglasowi przechodzili tuż, tuż, ani o tym wiedząc. Duglas też pójdzie pewnie za wami i mnie tu pole wolne odsłoni.

— Aleś go też, słysz, zmachał! — rzekł z zadowoleniem Wołodyjowski.

— Ha, szelma! — dodał pan Zagłoba. — Co dzień musiał kosztulnie brać, tak się pocili. Jużes waćpan i Chowańskiego sprawnie nie podchodził, i to ci muszę przyznać, że sam bym lepiej nie potrafił, gdybym się na waćpanowym miejscu znajdował, chociaż jeszcze pan Koniecpolski powiadał, że do podjazdowej wojny nie masz nad Zagłobę.

— Widzi mi się — rzekł do Kmicica Wołodyjowski — iż jeśli Duglas wróci, to Radziwiłła tu zostawi, by na cię następował.

— Daj to Bóg! Tę samą mam nadzieję — odparł żywo Kmicic. — Jakbym ja zaczął jego szukać, a on mnie także, to byśmy się przecie znaleźli. Trzeci raz już przeze mnie nie przejeździe, a jeśli przejeździe, to się chyba więcej nie podniesie. Twoje arkana pamiętam dobrze i wszystkie sztychy lubniańskie mam jako pacierz w pamięci. Co dzień ich też z Soroką próbuję, ażeby sobie rękę wkładać.

— Co tam fortele! — zawołał Wołodyjowski — szabla gruntu!

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Inches Slimmer Printed Pattern



FEEL FREE and at ease in this pleat-pretty Inches Slimmer shaping. No waist seam—it's flat-tering with/without sash. Zip it up in carefree blends.
Printed Pattern 4905: Half Sizes 10½, 12½, 14½, 16½, 18½. Size 14½ (bust 37) takes 3 3/8 yards 45-inch fabric.
\$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th st., New York, N.Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

CHANGE! The big fashion changes are in our NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. Dresses, tops, skirts, pants, vests, jackets plus \$1.50 free pattern coupon. Send 75¢ for Catalog. 130-Sweaters-Sizes 38-56 \$1.50 129-Quilts/Easy Transfers \$1.50 128-Patchwork Quilts \$1.50 127-Afghans'n'Dollies \$1.50

Over 50 years service CRAGIN DEPARTMENT STORE 5018 ARMITAGE master charge VISA	
Wielki wybór POLSKICH KARTEK WIELKANOCNYCH oraz na każdą okazję	WIELKANOC JEST 15 KWIETNIA UBIERAJCIE SIĘ W CRAGIN DEPT. STORE <i>Dla całej Rodziny</i> Męskie granitury damskie suknie i płaszczki. Dziecięca wyjściowa garde- roba, oraz obuwie znanych marek.
Męskie rozciągające się 100% nylonowe skarpetki \$1.25 zwyczaj 88¢ wszystkie kolory rozmiar 10 do 13	DZIAŁ SŁODYCZY NA WIELKANOC Otwarty poniedziałek i czwartek 9 do 9: wtorek, środa, piątek i sobota 9 do 6. Damskie nylonowe 1/2 HALKI firmy Lorraine S—M—L zwyczaj \$4.00 2-długości, wybór kolorów \$2.88
Damskie Majtki Nylonowe firmy Lorraine \$1.15 zwyczaj 88¢ różne kolory rozmiar 4-5-6-7 ograniczenie (3) pary	Hanes męskie Białe PODKOSZULKI 99¢ każda S—M—L—XL okragła lub do szpica szyja nieco niereg, zwyczaj 3 za \$6.49 ograniczenie (3)
Męskie KRAWATY Znanych firm 100% polyester 20% zniżki	Uprzątający stół Damskich Rzeczy za 1/2 ceny. Spodnie-jeans, koszulki, sweterki, sukienki i t.p. nie wszystkie rozmiary i komplety OSZCZĘDZCIE 1/2

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Legitymacje ZNP

Biuro Zarządu Głównego ZNP w Chicago rozsyła obecnie legitymacje członkowskie, które otrzymają wszyscy członkowie organizacji.

Legitymacje, mające historyczne godło Związku (tarcza z Orłem, Pogonią i św. Michałem Archaniolem jako symbolami Rzeczypospolitej Przedrozbiorowej) zawierają imiona i nazwiska oraz adresy członków, jak też numery certyfikatów ubezpieczeniowych i numery Towarzystw.

Wyjaśnienia załączone do legitymacji podkreślają, że legitymacje mają służyć do nawiązywania łączności w wypadkach potrzeby, z organizacjami terenowymi ZNP w 36 stanach, w których ZNP prowadzi swój interes.

Informacje podkreślają również, że ZNP udziela pomocy 36 szkołom je-

zyka polskiego, historii i literatury polskiej, wydaje corocznie ponad \$100,000 na popieranie działalności 34 grup młodzieżowych, 21 chórów, dwóch zespołów trębacz i doboszy, trzech kółek teatralnych, 25 zespołów tańców narodowych, czterech zespołów baseballowych, jednej drużyny piłki nożnej, 45 lig kręglarskich, 12 drużyn softballowych, 12 drużyn golfowych i jednego zespołu volleyballowych.

Ponad \$15 milionów złożył ZNP na cele charytatywne, pomocy i opieki społecznej.

Legitymacje ZNP będą służyły członkom jako dowód uzasadniający możliwości korzystania w klubów i domów związkowych na terenie całego kraju. Jest to więc zasługująca na pochwałę inicjatywa organizacyjna.

Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 55. sz. ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowsky.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich nr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-ej i Throop.

Tow. Dzwon Wolności Grupa 3212 ZNP, w każdą pierwszą niedzielę o godz. 3-ej po południu, w sali Columbia Hall przy skrzyż. 48-mej i Paulina ul.

Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowskiej przy 1425 W. 51st Street.

Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem w Cornell Park, róg ul. 50 i So. Wood

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP — w każdą 3cia niedzielę, o godz. 2-ej po poł. w sali Rainbow Gardens, 1421 W. 51-sza ul.

Z Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP odbędzie się w czwartek, 5 kwietnia, w sali E. Moskala, 5639 N. Milwaukee, o godzinie 7 wieczorem.

Prosimy delegatki o przybycie ponieważ są bardzo ważne sprawy do załatwienia.

Będzie przyjęcie nowo-wybranej komisarki Okręgu 13 ZNP, Kazimiery Pytel.

Na tym posiedzeniu odbędzie się losowanie książeczek. Po posiedzeniu będzie podana kawa i ciastka. — Irena Szczech, wiceprez.; E. Tragarz, sekretarka.

Polska prasa w Ameryce życiodajnym sokiem organizacji polonijnych.

PREMIERA!

Dziś Jutro
OSTATNIE 2 DNI
od 6:30 wieczorem

Na Szerokim Ekranie
W Kolorach

PRAWDZIWA MIŁOŚĆ...
CZY TYLKO ROMANS?

Pani Walewskiej
i Cesarza Francuzów
w Uroczym Filmie



MARYSIA,
NAPOLEON

6:30 oraz 9:50

Według Historycznej Prawdy
W Rolach Tytułowych:
BEATA TYSZKIEWICZ
GUSTAW HOLOUBEK

Namawiać do ożenku łatwo
ale samemu się ożenić...
to już nie są żarty!
W Komedii Filmowej

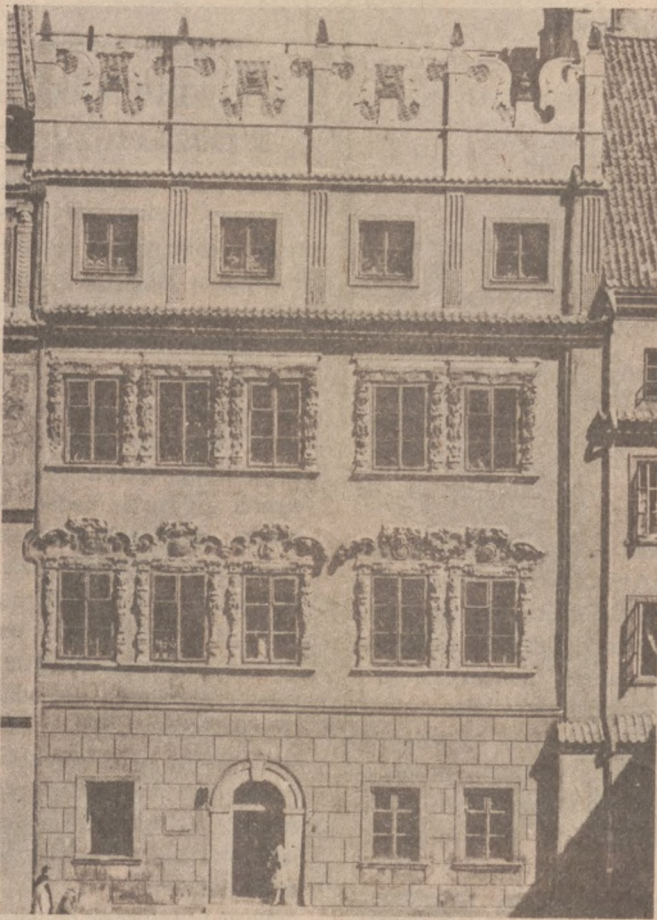
Szczęściarz
ANTONI
Tylko 8:30 wiecz.

Bawi, cieszy i wzrusza, aż sam
wpada w sidsa...
pięknej dziewczyny!
w kinie

MILFORD
3319 N. Pulaski Rd.
Róg Milwaukee, Blok od Belmont
Telefon: 545-5922

Danuta Koziello

Dziesięć Wieków Lublina



LUBLIN — Posesja z medalionami (Klonowicza).



LUBLIN — Katolicki Uniwersytet Lubelski.

Z pewnością każdy, kto choć raz trafi do Lublina, będzie urzeczony jego urodą i historią ukrytą w starzych murach.

Początkowo Lublin był grodem obronnym, założonym najprawdopodobniej w X wieku. Już w XII wieku stał się ważnym ośrodkiem administracyjnym, gospodarczym i obronnym. Miasto leżało na skrzyżowaniu dróg handlowych wiodących ze wschodu na zachód, co miało decydujący wpływ na jego bogacenie się. Pomyślny rozwój Lublina zakończył w XIII wieku liczne najazdy Tatarów i Litwinów. Już w 1317 r. król Władysław Łokietek nadał miastu przywilej lokacyjny. W późniejszym okresie Kazimierz Wielki wznosił w Lublinie zamek gotycki, mury miejskie, ratusz, ufundował najcenniejsze zabytki sakralne — gotycki kościół św. Trójcy na Zamku i kościół Dominikanów.

Jako punkt wypadowy wypraw Polski na wschód w XIV w. ścierał lublin na siebie odwetowe napady Litewsko-ruskie, które dokonały ogromnych zniszczeń w jego zabudowie. Wkrótce miasto dzwignęło się z ruin. W XV i XVI wieku stało się znów prężnym ośrodkiem gospodarczym i kulturalnym. W historii Lublina zapisał się szczególnie: Biernat z Lublina — autor pierwszej książki napisanej po polsku. Jan Kochanowski — pierwszy wybitny poeta polski a także Szymon Klonowicz — pisarz humanista, który w swych utworach atakował niejednokrotnie pychę możnych. Z tego okresu pochodzi szereg kamieniczek, spośród których na szczególną uwagę zasługują: kamienica Szymona Klonowicza (poł. XVI w.), kamienica Lubomelskich i późno renesansowa kamienica Konopniów. Wśród pałaców Lublina, które zachowały się do dziś, szczególnie cenne są: Pałac Radziwiłłów — obecnie Wydział Prawa Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, Sobieskich — obecnie Rektorat Politechniki Lubelskiej, Tarłów — dziś Dom Kultury, Czartoryskich z XVII w. — obecnie Towarzystwo Naukowe, pałace Sapiechów i Potockich.

Upadek miasta w XVII w. spowodowały wojny, pożary i zarazy, jakie atakowały ludność. Poważne straty materialne poniósł Lublin na skutek stacjonowania w nim wojsk rosyjskich w latach 1706-7 i podczas konfederacji barskiej w 1768 roku. W połowie XVII w. w mieście wybudowano wiele cennych, barokowych budowli, m. in. kościół jezuitów, klasztor oo. Reformistów i oo. Kapucynów. W odbudowie miasta poważną rolę odegrała założona w 1789 r. Komisja Dobrego porządku, która podjęła intensywne prace gospodarcze.

Pod koniec XIX wieku rozwija się w Lublinie przemysł. Powstają wówczas m. in. takie zakłady przemysłowe jak: fabryka maszyn rolniczych, fabryka wag, młyn, browar, garbarnia, fabryka kotłów. Zmianom gospodarczym i społecznym, jakie dokonywały się na początku XX wieku towarzyszył rozwój kulturalny miasta. Powstaje w tym czasie teatr i Lubelskie Towarzystwo Literacko-Naukowe. W okresie międzywojennym powstały także trzy uczelnie religijne o statusie akademickim.

Podczas wojny miasto uległo poważnym zniszczeniom. Do życia powróciło, gdy na kilka miesięcy ogłoszono je stolicą Polski. Miasto to jest dzisiaj trzystutysięcznym wielkim ośrodkiem przemysłowym i kulturalnym w Kraju. Centrum nauki w Lublinie są Uniwersytet im. Marii Curie-Skłodowskiej i Uniwersytet Katolicki. Pracownicy nauki uczelni utrzymują stały kontakt z wieloma placówkami badawczymi świata. Na ulicach miasta spotkać można przede wszystkim młodych ludzi, którzy głęboko są związani z życiem Lublina. W okresie wakacyjnym lubelskie Polonijne Centrum zaprasza wielu Rodaków rozproszonych po całym świecie. Tu następuje zbliżenie z bliskimi ich sercom sprawami. Miasto wita w swych progach każdego, kto chce bliżej poznać jego historię i dzień dzisiejszy.

Lublinie przemysł. Powstają wówczas m. in. takie zakłady przemysłowe jak: fabryka maszyn rolniczych, fabryka wag, młyn, browar, garbarnia, fabryka kotłów. Zmianom gospodarczym i społecznym, jakie dokonywały się na początku XX wieku towarzyszył rozwój kulturalny miasta. Powstaje w tym czasie teatr i Lubelskie Towarzystwo Literacko-Naukowe. W okresie międzywojennym powstały także trzy uczelnie religijne o statusie akademickim.

Zebranie Klubu Jachtowego
Joseph Conrad Yacht Club urządza zebranie członków i sympatyków Klubu w piątek, 6 kwietnia o 8 wiecz. w sali Veteran's Club, Canfield i Higgins — Park Ridge.
M. Niedziński, komandor, S. Magnuszewski, sekr.

Posiedzenie Klubu Nowy Prąd

Posiedzenie Klubu Nowy Prąd odbędzie się w środę, 4 kwietnia, o 7:30 wiecz. w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51 ul. Prosimy o liczne przybycie.

W. Muzyka, prez.; M. Tomas, sekr.

Źródła Mineralne w Magnuszewie

W Magnuszewie, leżącym w Polsce centralnej odkryto źródła wód mineralnych. W najbliższym czasie ta pięknie położona miejscowość przemieni się w uzdrowisko. Wybudowane zostaną sanatoria, zakłady zabiegowe i pijalnie wód mineralnych. Leczyć się tu będą cierpiący na schorzenia reumatyczne i narządów ruchu oraz choroby przewodu pokarmowego.

Groźne Skutki Wizyty Gierka w Moskwie

Zadłużenie Zagraniczne PRL — 15 Miliardów Dolarów

(D.P.) — Zaden wyjazd Gierka do Moskwy nie wróży Polsce nic dobrego. Gierkowi — owszem przedłuża mu pobyt przy władzy za cenę uległości wobec Breżniewa. Koszty takich "wizyt przyjaźni" (bo tak się je urzędowo nazywa) ponosi kraj i społeczeństwo. Jeśli Gierek wyjeżdża sam, koszty te są większe, a jego serwilistyczne usługi odbywają się bez świadków.

Tak właśnie wygląda ostatnia dwudniowa wyprawa Gierka do Moskwy, co uwiarydla fotografia na pierwszej stronie "Trybuny Ludu". Siedzącemu na wprost Breżniewa Gierkowi towarzyszy tylko zaufany sekretarz Breżniewa ma 2 asystentów. Stosunkowo krótki komunikat urzędowy w swej części "uczuciowej" mówi o atmosferze serdeczności i całkowitym wzajemnym zrozumieniu u obydwu przywódców proletariatu.

Mimo ogólnych sformułowań złowrożeń dla PRL brzmi rzeczywistość istotna część komunikatu, zapowiadająca "zwiększenie efektywności przedsięwzięć integracyjnych". W języku praktycznym oznacza to jeszcze mocniejsze podporządkowanie gospodarki Polski potrzebom i planom sowieckim.

Investycyjny Haracz Dla Rosji

Ten proces zależności gospodarczej od Rosji dotyczy wszystkich krajów obozu sowieckiego, ale świadczenia polskie są szczególnie wysokie. W

"Pszczoly - Mordercy"

"Killer Bees" czyli "pszczoły mordercy" zbliżają się powoli do granicy kolumbijskiej. Jeśli nadal będą posuwać się w takim jak dotychczas tempie, dotrą do Teksasu w 1985 roku.

Pocieszający jest tylko fakt, że po upływie dwóch dekad moc truciźna zawartej w żądle nie jest tak groźna jak początkowo.

Cała historia rozpoczęła się w 1965 roku, kiedy na zamówienie rządu brazylijskiego genetyk, Warwick Kerr przywiózł transport wybranych pszczoł-królowych z rodziny "apis mellifera adansonii" z Afryki do Brazylii.

Wiedziانو, że produkują one dwukrotnie więcej miodu niż najlepsze pszczoły brazylijskie.

Nie byłoby więc niż prostszego jak sprawozdanie i natychmiastowe czerpanie korzyści z ich "pracowitości", pszczoły te jednak znane były również z wyjątkowej napastliwości.

Niszczący wszystko co napotykały na swej drodze.

Założeniem naukowców było stworzenie nowego gatunku z najlepszymi cechami pszczoł brazylijskich i afrykańskich.

Przystąpiono do eksperymentów.

Zanim zdołano osiągnąć cel jeden z pracowników ośrodka doświadczalnego stworzył eksperymentalny ul dopuszczając do ucieczki 26 pszczoł-królowych.

Groźny w skutkach wypadek miał miejsce w Ribeirão Preto w 1957 roku.

Wypuszczone na wolność pszczoły łączyły się z innymi, początkując nowy gatunek o silnie trujących żądłach.

Pierwsze śmiertelne ofiary "pszczoł-morderców" zanotowano w 1960 roku.

Do 1977 roku pszczoły zabiły ponad 200 osób i wiele bydła.

Z czasem, moc ich żądłach zanika ze względu na łączenie się z gatunkami łagodniejszymi.

Najprawdopodobniej w chwili obecnej nie ma już na kontynencie amerykańskim potomków czystego gatunku "killer-bee".

imię zasady wspólnoty gospodarczej prowadzone są w ogólnych ramach RWPG dwustronne lub wielostronne inwestycje w różnych gałęziach przemysłu, a przede wszystkim w zakresie surowcowym i energetyki. Rzecz charakterystyczna, że większość tych inwestycji jest ulokowana na terenie Związku Radzieckiego.

Dotychczas 20 takich przedsięwzięć inwestycyjnych jest prowadzonych kosztem polskim i sowieckim. Polska nadto uczestniczy w 60 innych porozumieniach inwestycyjnych, opartych również o pozostałe kraje bloku wschodniego. W ramach RWPG obowiązuje też zasada specjalizacji i kooperacji. Ale tak się jakoś dziwnie składa, że najbardziej podstawowe elementy tej kooperacji przypadają w udziale Związkowi Radzieckiemu. Nie trzeba chyba wyjaśniać, że w ten sposób gospodarka rządów satelickich trzymana jest za garść przez Rosję. Dodajmy jeszcze, że wymiana handlowa z Sowietami stanowi jedną trzecią całości obrotów Polski.

Koszt "Integracji" I Nieudolnej Gospodarki

Komunikat wydany w Moskwie i sprawozdanie z posiedzenia warszawskiego Politbiura po wizycie Gierka nie podają żadnych szczegółów nowych zobowiązań polskich. Używają znowu urzędowego już ogólnika: przyjęte ustalenia. A więc jeszcze jedna tajemnica gospodarki, obciążającej nasz kraj. Trzeba tu dodać, że Gierek nieprawdopodobnie wysoko zadłużył Polskę na Zachodzie.

Ujawnione ostatnio przez państwowy Bank w Warszawie zadłużenie PRL osiągnęło już 15 miliardów dolarów!! W roku bieżącym Polska musi spłacić z tego długu 4 miliardy! Prasa krajowa nigdy tych zagranicznych długów nie ogłasza. Bank Handlowy musiał to uczynić na żądanie banków zachodnich, gdyż Gierek ubiega się obecnie o nową pożyczkę w wysokości pół miliarda dolarów.

Zagraniczne konsorcja bankowe chciały więc wiedzieć, czy Polskę można jeszcze coś pożyczyć. Powstało oczywiście pytanie, jak długo da się żyć i łączyć braki własnej nieudolności gospodarczej z pożyczkami zagranicznymi.

Obniżanie Stopy Życiowej

Nic dziwnego, że kryzys gospodarczy w kraju stale się pogłębia. Odczuwają to nie dygnitarze, ale miliony obywateli. W roku ubiegłym obniżyła się o blisko 3% siła nabywcza przeciętnych zarobków robotniczych. Nominalne płace nieco wzrosły (statystycznie średnia płaca miesięczna wyniosła 4,600 zł), ale wskaźnik kosztów utrzymania podniósł się jeszcze wyżej. Prasa krajowa przemilcza, lub fałszuje fakt, że w roku ubiegłym znowu obniżyła się w kraju stopa życiowa.

Na konferencji prasowej po powrocie z Moskwy Gierek zonglował ogólnikami i frazesami. Dwa były tylko wyjątki od tej reguły: zapowiedź zacieśnienia współpracy gospodarczej ze Związkiem i stwierdzenie, że w dostawach mięsa na rynek nastąpi tylko "lekka poprawa" i brak jego będzie nadal odczuwalny. Poprzednie hasło Gierka "manewru gospodarczego" zbankrutowało. Już o nim nie wspominał, a wysunął nowy slogan: "efektywność gospodarowania". Ludzenie słowami nie uzdrowi gospodarki kraju. Potrzebne są radykalne reformy.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.



PEORIA, ILLINOIS. — Przybór wody na rzece Illinois spowodował zalanie dużej części miasta. (UPI)

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny**EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca**

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) 25¢W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) 30¢**Odwet Arabów**

Oficjalny Washington odetchnął z ulgą na wiadomość, że rządy arabskie, łakome na pieniądze, nie zgodziły się na zastosowanie sankcji ekonomicznych przeciw Stanom Zjednoczonym za doprowadzenie do pokoju między Izraelem a Egiptem. Eksperci ostrzegają jednak przed optymizmem. Odmowa zastosowania "broni ekonomicznej" rozpałała gniew przywódców radykałów arabskich, którzy palają żądzą odwetu.

Kluczową postacią wśród nich jest Yassir Arafat, przywódca Organizacji Wyzwolenia Palestyny (PLO), który uważa odrębny pokój izraelsko-egipski za osobistą klęskę, a prezydenta Cartera, który doprowadził do pokoju za osobistego wroga. Jego organizacja składa się z pół tuzina frakcji od umiarkowanych do radykalnych, połączonych nienawiścią do Izraela i wszystkich, którzy pomagają temu państwu w jakiegokolwiek formie. Arafat apelował do państw arabskich o wstrzymanie dostaw ropy naftowej do Stanów Zjednoczonych, ale nie osiągnął celu. Jego ostatnie wypowiedzi świadczą, że opętała go żądza odwetu za wszelką cenę.

Nikt nie wie jakie formy przybierze odwet. Nie wyklucza się próbę zniszczenia rurociągów w Arabii Saudyjskiej, by tą drogą wstrzymać dostawę ropy naftowej do Stanów Zjednoczonych. Obrona setek mil rurociągów biegających przez pustynię jest praktycznie niemożliwa.

Niektórzy znawcy stosunków na Bliskim Wschodzie przewidują powrót do terroryzmu sprzed kilku lat: porywania samolotów pasażerskich, zamachów na Żydów i Amerykanów oraz umiarkowanych polityków arabskich, no wych prób rewolty w Egipcie itp.

Najpierw Protekcyjnalizm, Dalej — Wojna Gospodarcza

W Genewie zbliżają się do pomyślnego zakończenia rokowania o nowy, międzynarodowy układ handlowy, ale w kołach administracji rządowej istnieją obawy, że układ ten nie zostanie ratyfikowany przez Kongres. Toteż prezydencki przedstawiciel do spraw międzynarodowej wymiany handlowej, Robert Strauss, wystąpił z apelem do uczestników 1979 "Chicago World Trade Conference", aby włączyli się w zabieg na rzecz przełamania protekcyjnych nastrojów w Kongresie.

Zdaniem Straussa amerykańskie koła gospodarcze powinny użyć swoich wpływów wśród ustawodawców, aby Kongres nie zablokował ratyfikacji genewskiego układu. Jeśli Kongres zawiedzie, Strauss uważa, że Stany wejdą na drogę protekcyjnalizmu, "prowadzącego do wojny handlowej". Strauss zdaje sobie sprawę, że sytuacja Stanów w międzynarodowej wymianie handlowej jest osobiwa, gdyż jesteśmy "najbardziej otwartym społeczeństwem w świecie", co wykorzystują różne państwa, wchodząc bezceremonialnie na amerykański rynek ze swoimi towarami.

Strauss nie godzi się z tym stanem rzeczy. Powiedział on wyraźnie pod adresem zagranicy, że "nie pozwolimy, aby inni dokonywali najazdów na nasze rynki. Nie będziemy tylko przyglądali się, jak nasze czułe przemysły ponoszą szkody. Będziemy zabiegali, aby inne rynki były otwarte dla amerykańskich to-

Adlai Stevenson Nie Kandyduje

Demokratyczny senator z Illinois, Adlai Stevenson, zdecydował nie kandydować na trzecią kadencję. Jego krótkie oświadczenie w tej sprawie wywołało nie tylko rozważania na temat kroku Senatora, ale też falę spekulacji kogo demokraci mogą wysunąć na jego miejsce. Stanowy sekretarz, Alan Dixon, już ogłosił się kandydatem do nominacji, co przypuszczało nie pomieszało szyki w dość licznym gronie potencjalnych amatorów objęcia stanowiska po Stevensonie.

Zastanawiają się niektórzy co mogło skłonić sen. Stevensona do wycofania się z Senatu. Zdobył przecież w dotychczasowym okresie urzędowania uznanie i wpływy, zaznaczył się jako spokojny, zrównoważony, znający zagadnienia ustawodawstwa i na pewno nie tylko otrzymałby błogosławieństwo Partii Demokratycznej na trzecią kadencję, ale również zostałby wybrany w wyborach 1980 r. W polityce bowiem Illinois nazwisko Stevensona ma dobrą tradycję.

Były już pogłoski, że być może Stevenson zamierza kandydować do Białego Domu, a więc rzucić wyzwanie prezydentowi Carterowi. Stevenson dawał kilkakrotnie do zrozumienia, że myśli o prezydenturze nie jest mu obca. Pod-

Pokój izraelsko-egipski jest największą prowokacją dla zwolenników terronu wśród Arabów. Odrzucają oni myśl, że terror przynosi więcej szkody niż pożytku sprawie arabskiej. Nie skorzystanie z tej broni po takiej prowokacji jak odrębny pokój izraelsko-egipski byłoby przyznaniem, że terror jest bronią nieskuteczną, a Palestyńczycy muszą pogodzić się z losem zgutowanym im przez obce rządy. Jest to rozumowanie nie do przyjęcia dla arabskich fanatyków.

Arafat ma do dyspozycji około 15,000 bojowców zahartowanych w walkach, wśród nich wielu terrorystów z dużym doświadczeniem w tej dziedzinie, którzy mają za sobą akcje w różnych krajach świata. Wielu brało udział w starciach z wojskiem w Iranie i pomagało w obaleniu szacha.

Znawcy stosunków są przekonani, że Stany Zjednoczone w najbliższej przyszłości odczują wściekłość Arafata i jego terrorystów. Przygotowuje on już opinię arabską na wszelką ewentualność. Z furją powtarza oskarżenia, że Stany Zjednoczone pragną zamienić kraje arabskie w bazę do wyprawy przeciw Rosji Sowieckiej, a CIA postanowiło go zamordować.

Na uderzenia terrorystów arabskich nie będziemy chyba długo czekać. Należy również spodziewać się dywersji w Egipcie, wspieranej przez fanatyka Kwaadafi — dyktatora Libii i wzmożenia terronu w Izraelu. Tym razem Stany Zjednoczone nie mogą pozostać obojętne. Wobec powszechnego upadku zaufania do Stanów Zjednoczonych, prezydent Carter będzie starał się wykazać, że Ameryka nie jest "papierowym tygrysem" lecz potrafi przeprowadzać zmiany w rejonach, w których ma żywotne interesy.

warów".

Wiadomo, że Stany mają olbrzymi deficyt w handlu z zagranicą, co wymaga podjęcia środków zaradczych na rzecz ograniczeń w zakresie przywozu, aby przez to chronić interesy naszych przemysłów, stalowego, tekstylnego czy telewizyjnego. A więc protekcyjnalizm? W wystąpieniu w Chicago, jak zanotował sprawozdawca "Tribune", Strauss nie ujmuje obronnych posunięć jako protekcyjnalizmu, gdy jednocześnie Stany wyrokują w Genewie o zawarciu układu o wolnej wymianie handlowej. Uważa on, że amerykański deficyt w handlu z zagranicą narzuca konieczność prowadzenia specjalnej polityki, innej niż ta, jaka była prowadzona w latach pięćdziesiątych, gdy "wolny handel był świętością".

Apel Roberta Straussa o pomoc kół przemysłowych w zabiegach o przyszłą ratyfikację układu genewskiego wynika z trzeźwego rozważania protekcyjnistycznych nastrojów w Kongresie, jak też ze świadomości, że taka postawa ustawodawców może być złagodzona przez zabieg i naciski przemysłowców, mających dobre doświadczenia o senatorów i kongresmanów z ich terenów. Zwrócenie uwagi, że za protekcyjnalizmem czai się widmo wojny handlowej jest ważnym argumentem i można przyjąć, że apel Straussa o pomocne oddziaływanie kół przemysłowych na postawę Kongresu odniesie skutek.

trzymał też spekulacje na ten temat, gdy powiedział zagadkowo: "Nic nie jest wykluczone", co znowu zostało przyjęte w kołach politycznych jako znak, że włączenie się Senatora w zabieg o prezydencką nominację w 1980 r. może być przez niego rozważane.

Odnosimy wrażenie, że Stevenson, będąc typem intelektualisty, a nie praktycznego, "przemysłowego" polityka, zmęczony się pracą w Senacie. Jego ideologiczne zainteresowania i skłonności jakoś nie znajdowały mu miejsca, aby włączyć się w powiedzmy politykierstwo. Był spokojnym, pracowitym senatorem, ale ta rola widocznie nie zaspakaja jego potrzeb wewnętrznych i jego pojmowania aspiracji w polityce.

To i Owo

Rybacki z trawlera La Sablaise złowili w sieć coś strasznie ciężkiego. Okazało się, że była to łódź podwodna francuskiej Marynarki Wojennej na manewrach w Zatoce Biskajskiej.

Rybacki musieli poprzecinać sieci, żeby uwolnić łódź imieniem "Marsouin", która chyba nie była jednak zbyt duża...

INI PISZĄ:**Siłownie Nuklearne a Bezpieczeństwo**

THE NEW YORK TIMES — Dramatyczny rozkaz unieruchomienia pięciu reaktorów w siłowniach atomowych w ciągu 48 godzin stwarza oczywiście nowe wątpliwości w sprawie bezpieczeństwa tych skomplikowanych zakładów. Jest to już drugi cios, skierowany przeciwko wiarze ogółu w reaktory. W styczniu Nuclear Regulatory Commission odrzuciła wyniki głównych badań, które dowiodły, że prawdopodobieństwo wypadku jest niezwykle małe; reaktorów nie potępiono jako niebezpiecznych, lecz odebrano im teoretyczne świadectwo bezpieczeństwa. Obecnie komisja zmuszona jest odnieść się z podejrzliwością wobec bezpieczeństwa pięciu siłowni nuklearnych za Wschodnim Wybrzeżem. Wydarzenie to stwarza podstawy do zaniepokojenia, lecz również — nadszperzanie — do pewnej wiary.

Nowe wątpliwości dotyczą tego, czy zbudowane w pięciu reaktorach jądrowych w ciągu ostatnich dziesięciu lat rury zdolne są wytrzymać powtarzające się wstrząsy tektoniczne. Rury i ich bazy zaprojektowano przy pomocy modelu komputera, który obecnie uznano za niedobry. Używano go do obliczania różnych ciśnień wytwarzanych w wyniku wstrząsów ziemi; aby przedstawić problem pokrótce tam, gdzie komputer powinien był coś dodać — liczby zostały odjęte. Rezultatem tego mamy rury, które mogą być trzy do sześciu razy słabsze, niż wymagają tego standardy bezpieczeństwa.

Jak poważna jest ta różnica? Nikt nie jest pewien. Niektórzy specjaliści twierdzą, że modele współczesne są zbyt "konserwatywne". Kilku senatorów skarży się, że unieruchamiając działające przez lata bez wypadków reaktory, rząd postępuje zbyt pochopnie.

Komisja wybrała jednak jedyny właściwy środek. W wypadku (wprawdzie mało prawdopodobnego) trzęsienia ziemi w okolicy jednego z reaktorów, ze zniszczonych rur mogłaby wypłynąć ciecz chłodząca — regularne zapasy, jak i zapasy potrzebne w wypadkach alarmowych. Spowodowałoby to najgorszą katastrofę, jakiej się zawsze obawiano — stopienie warstwy ochronnej reaktora, wydostanie się dużych ilości substancji radioaktywnych, i promieniowania oraz obrażenia lub śmierć dużej liczby ludzi.

Dlaczego nie starano się temu zaradzić wcześniej?

Przemysł jądrowy jest najściślej kontrolowany w Stanach Zjednoczonych, ale jego technologia jest tak skomplikowana, że specjaliści mają kłopoty z wzajemnym sprawdzaniem swoich obliczeń i wniosków. Ani przedsiębiorstwa produkujące energię, ani też komisja zezwalająca na ich użytkowanie, nie sprawdziły, jak dokładne były obliczenia modelu komputera, którym posługiwano się przy budowie systemów rur.

Przedstawiciele przemysłu zareagowali jednak we właściwy sposób: inżynierowie odkryli problem i natychmiast złożyli sprawozdanie odpowiedzialnym czynnikom.

Nie pierwszy to raz przemysł doszukał się poważnych pomyłek w pracy modeli komputerów. Powodem zmarnowania może być: ilu jeszcze pomyłek nie wykryto? Nuclear Regulatory Commission powinna przeprowadzić badania w sprawie pozostałych modeli, których dotyczyła nie sprawdzono. Powinna też usprawnić swoje działania w sprawie takich komputerów. Na ostrzu noża znajduje się ważne źródło energii i publiczne bezpieczeństwo.

Czołgi Niemieckie

Holandia postanowiła zakupić 445 czołgów niemieckich "Leopard" za \$1.22 biliona. Zastąpią one przestarzałe "Centuriony" w jakie jest uzbrojona armia holenderska.

O sprzedaży czołgów Holandii starała się także amerykańska firma "Chrysler", produkująca czołgi XM-1. Różnica między obydwoimi modelami czołgów nie jest wielka, ale Holendrzy doszli do wniosku, że uzbrojenie czołgów produkcji niemieckiej bardziej odpowiada potrzebom na terenie Europy. W dodatku łatwiej będzie o części. Nie bez znaczenia jest również fakt, że 59 proc. czołgu zostanie zbudowane przez firmy holenderskie.

Tymon Terlecki

Harward i Barańczak

(Przemówienie na wieczorne protestacyjnym zorganizowanym przez Związek Pisarzy Polskich i Polski Uniwersytet na Obczyźnie w Londynie dnia 20 marca 1979 r.)

Życie w naszej epoce przyzwyczailo nas do paradoksów różnego rodzaju. Ale sytuacja, która nas zgromadziła na tym wieczorne protestacyjnym w gościnnych murach POSK-u, jest paradoksem niebywałem, wymykającym się wszelkiej logice, urągającym zdrowemu rozsądkowi, nawet elementarnemu instynktowi życia zbiorowego. Ogólne zarysy sprawy, która ciągnie się od wielu miesięcy znają Państwo z prasy.

Wydały mi się jednak, że przed sprzecywaniem ostatecznego wniosku niezbędne jest ujęcie zasadniczych zarysów rzeczy i wydobycie jej esencji.

Jak wszystkie sprawy zawiłe i ciemne, także ta jest niezmiernie prosta.

W 1977 r., prof. Wiktor Weintraub, wychowanek Uniwersytetu Jagiellońskiego uczeń Chrzanowskiego, Winda-kiewicza, Nitscha, Kota, znakomity uczyony i pedagog, bodaj jedyny w Ameryce, "distinguished service professor", w swojej dziedzinie, uczony przez kolegów z całego świata olbrzymią księgą honorową ("Festschrift"), liczącą kilkaset stron, opuścił po przeszło 30 latach katedrę literatury polskiej w Uniwersytecie Harvarda.

Wcześniej rozpoczęła się zwykła procedura zwana w Stanach process of selection. Incydentalnie brałem w niej także udział przez korespondencję z obecnym kierownikiem departamentu sławistycznego, prof. Fangerem.

Dotyczyła ona mego ucznia dr Wojciecha Juszczyka, autora doskonałej tezy o pocie emigracyjnym Tadeusza Sułkowskim.

W selekcji mój pupil, jak i zapewne wielu innych aspirantów, musiał ustąpić miejsca kandydatowi z kraju, niemal równie młodemu, 33-letniemu dr Stanisławowi Barańczakowi, autorowi trzech wybitnych książek naukowych i trzech nie mniej wybitnych książek poetyckich, tłumaczowi amerykańskiego poety Cummingsa, którego bodaj nikt u nas nie uważał się tłumaczyć, bo to skrajnie eksperymentalna poezja wymaga absolutnej znajomości dwu języków i specjalnego doświadczenia, które Barańczak wykazał w uczonnej pracy o "Języku Mirona Białoszewskiego (1977).

Wybór uniwersytetu przyjąłem z mieszanym uczuciem zawodu i radości; zawodu, że przeszedł nie mój uczeń, radości, bo wybór wydał mi się najlepszym z możliwych. Mój stary przyjaciel Weintraub podzielił to przekonanie. Sprawa zdawała się zamknięta ku zadowoleniu wszystkich zainteresowanych i interesujących się nią z ubożą jak ja.

Tymczasem bieg rzeczy najnormalniejszy z normalnych utknął na nieprzewidzianej przeszkodzie. Barańczak nie zaczął wykladać w nowym bieżącym roku akademickim 1978-79 i nie wyklada ciągle, mimo że ten rok wszedł już w drugi semestr, w drugą swoją połowę. Dlaczego?

Bo urząd paszportowy w Warszawie odmówił mu zgody na wyjazd, zamykając mu granice jego kraju jak mury więzienia i odcinając mu dostęp do kraju zaprzyjaźnionego, w którym miał reprezentować kulturę polską, szerzyć wiedzę o niej, poszerzać wiedzę własną, której dał tak świetne i tak obiecujące na przyszłość dowody.

Katedrą stojącą otworem dla Bara-

Ceny Żywności

Stale wzrastające ceny żywności wpływają bardzo niekorzystnie na antyinflacyjne posunięcia administracji rządowej. Do tego zaś przedstawiciele administracji wyraźnie podkreślają, że właściwie są bezradni.

Szef walki z inflacją, Alfred Kahn, uważa, że rząd może zrobić w tej sprawie "bardzo mało" oraz ostrzega, aby "nie oczekiwać cudów." Sekretarz Rolnictwa Bergland powiedział, że nie widzi kroków, jakie można by podjąć. Złagodzenie kontroli w zakresie przywozu wołowy nie wiele pomoże, bo za mało jest tego produktu zagranicą, aby można było zwiększyć przywóz.

Działają też w sprawie cen żywności względy polityczne, utrudniające przełamanie zwykłych cen. Administracja rządowa musi liczyć się z faktem, że zainteresowane środowiska producentów chcą utrzymywania zwykły cen, bo odnoszą z tego korzyści. Kahn jest zdania, że jeśli zwiększą się dostawy rynkowe mięsa wieprzowego i drobiu, będzie to wpływało hamująco na wzrost cen wołowy.

czaka i dla kultury polskiej, rozbudowana przez Weintrauba trudem wielu lat, stoi pustka. Są to już okoliczności uboczne, że dzieje się to w chwili, w której polonistyką w Ameryce przechodzi moment krytyczny wskutek luzowania się pokoleń, w czasie kiedy ukrainistyką, dzięki milionowi dolarów zebranych przez Amerykanów ukraińskiego pochodzenia, wkracza w okres rozkwitu.

Ta niesłychana, zupełnie irracjonalna sytuacja nabiera ostrości, jeśli się rozważy to, w którym się zdarzyła.

Z Harvard University wiąże się cały duchowy, intelektualny, kulturalny rozwój Stanów Zjednoczonych. Początek tej instytucji sięga wczesnych lat XVII w.: założono ją w dwadzieścia lat po przybyciu do portu Plymouth pierwszego "statku pielgrzymów," "Mayflower," na kilka lat przed zakończeniem w Polsce "wojny moskiewskiej" i otwarciem na dworze królewskim pierwszego opey.

W r. 1637 purytański duchowny przybyły z Anglii John Harvard zapisał połowę swego ubożego majątku i garstkę książek na założenie college'u w puszcze najmniejszego, przyatlantycznego stanu Massachusetts.

I od niego nosi on swoją nazwę do dzisiaj: University of Harvard, czyli Uniwersytet im. Harvarda. Na branie jednego z jego college'ów widnieje współczesny napis tak wzruszający, że nie mogę powstrzymać się od jego przytoczenia:

"Gdy Bóg bezpiecznie przywiódł nas do Nowej Anglii, gdy pobudowaliśmy tu domostwa nasze, gdy zapewniliśmy sobie nieodzowne środki do życia, gdy wnieśliśmy godne miejsca oddawania czci Bogu i ustanowili samorząd, zdjęło nas pragnienie, aby zakrzętnąć się wokół postępu nauki i przekazać ją potomności. . . ."

Z upływem lat beczenna kupka książek zostawiona przez księdza Harvarda — (dokładnie było ich 400) rozrosła się w księgozbiór liczący ponad 7 milionów tomów, na pewno największy w Stanach i zapewne największy na świecie. Rozrost uniwersytetu postępował ruchem jednostajnie przyspieszonym bez chwili przerwy aż do dzisiaj.

Jest to instytucja niezależna od nikogo, absolutnie wolna i nieprzejmowana na punkcie wolności nauczania, mająca szczęście do długowiecznych rektorów (prezydentów) Matuzale-mów: Eliot starszy rządził nią 10 lat, Lawrence Lowell 30 lat bez przerw.

Nie poszukuje ona i nie przyjmuje żadnej pomocy od państwa, opiera swoją zasobność na ofiarności prywatnej. Przykładem jej jest pewien finansista, który przed laty ofiarował na wydział administracji przemysłowo-handlowej sześć milionów, jeszcze nie zdewaluowanych, dolarów.

Nie wiem ile wynosi nominalny majątek Harvardu, ale uchyla rąbką kilka mniej lub bardziej bezpośrednio zaobserwowanych szczegółów. Jako warsztat historykom sztuki służy wspaniałe Fogg Museum, z którego posiadania mogło by być dumne nie jedno miasto stołeczne. Harvard jest właścicielem willi Tatti we Florencji i olbrzymich rezerwatów leśnych w Stanach.

Ważniejszych od tych zasobów materialnych są możliwości w dziedzinie epokowe inicjatywy naukowej, żeby wyliczyć tylko kilka z brzegu: zainicjowanie psychologii doświadczalnej przez Williama Jamesa, z którą do dziś łączy się słynna Psychological Clinic, prowadząca po przełomie dokonany przez Freuda, badania w zakresie psychodynamiki; największy teleskop i przodownictwo w chwytaniu na klisze czy błony fotograficzne mgławic gwiazdnych (star nebular photography), przełom w wykształceniu kobiet przez fuzję czy afiliację Radcliffe College.

Maszyny są kosztowne i cenne, ale ożywiają je ludzie. W Harvardzie naucała i naucza naukowca elita Ameryki a zaproszenie spoza jej granic jest wyróżnieniem i szansą życiową.

W XIX wieku uczył tu języków obcych najbardziej popularny poeta amerykański tego czasu — Longfellow i jego uczniami byli równy rangą Proustowi powieściopisarz Henry James i filozof Emerson. Wychowankiem Harvardu był ojciec poezji nowoczesnej, laureat Nobla T. S. Eliot, choć się dla swoich powodów buntował przeciw Ameryce i umarł w Anglii.

Do roku 1960 siedział na ławach Harvardu, zanim zasiadł na fotelu prezydenckim, sześciu prezydentów Ameryki.

Jest Harvard miejscem niewysłowionego uroku tchnącego z mieszaniny (Ciąg dalszy na str. 5-6)

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

ROZGRYWKI PUCHAROWE ILLINOIS SOCCER ASSN.

W niedzielę, 1 kwietnia odbyły się na stadionie w Hanson Parku półfinały t.z.w. "Open Cup". Jest to puchar, w którym drużyny mogą używać graczy zawodowych razem z amatorami. W pierwszym półfinale Lions — Eagles "starsi panowie" z Lions (Krat, Gusella, Willie Roy) nie mieli większego kłopotu z Eagles wygrywając 3:0. Lions byli szybsi, grali bardziej zespołowo, tak że wynik nie jest tu dziełem przypadku. W drugim półfinale spotkały się dwie jugosłowiańskie drużyny Croatans i Adria. Mecz grany był podczas zimnego deszczu, kibice uciekli pod trybunę. Drużyny w dobrym tempie (choćby dla "rozgrzewki") zacięcie walczyły przez 1½ godziny z wynikiem bezbramkowym. Adria miała lepsze okazje do zdobycia bramek, ale nie była w stanie opanować śliską piłkę na rozmokłym boisku przemoczonymi butami.

Pierwsza dogrywka również zakończyła się wynikiem bezbramkowym. W drugiej dogrywce Croatans zagraли "na siłę", zdobywając aż 3 bramki. Ze względu na pogodę i drogie opłaty za stadion półfinały Pucharu "Open Cup" były fiaskiem, mimo iż mecze mogły się podobać. Przy okazji można dodać, iż bozce boiska w Hanson Parku są pod wodą.

Liga piłkarska tutejszego terenu planuje start normalnych rozgrywek ligowych na 22 kwietnia. Ten sezon zapowiada się bardzo słabo ze względu na brak boisk. Mecze pucharowe juniorów o tytuł mistrza stanu Illinois zaczynają się już w niedzielę, 8 kwietnia (przeważnie na przedmiesiach). Juniorzy zespołu polskiego — Wisły grać będą dopiero w drugiej kolejce. W pierwszej rundzie (8 kwietnia) grają: Homewood — Sparta, Lake Forest — Wings, Real — Park Ridge, Buffalo Grove — Kickers.

WALNE ZEBRANIE KLUBU SPORTOWEGO WISŁA

W sobotę, 21 kwietnia odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze klubu Wisła, w lokalu własnym, 4411 W. Fullerton. Pierwszy termin zebrania o godzinie 7:30 wieczorem. Drugi termin o 8-ej wiecz. Bez względu na frekwencję w drugim terminie odbędzie się zebranie. Nowi członkowie mile widziani. Rok 1978 był rokiem dużego zainteresowania pracą klubu. Szereg członków się powiększył. Byli członkowie i gracze coraz częściej wracają i pomagają w pracy dla dobra młodzieży. Ostatnio Stanisław Kuchowicz (b. gracz Wisły) złożył donację na drużynę juniorów. Polsce chłopcy z Wisły — dziękują.

Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. "EAGLES"

Drużyna starszych panów (Old-boys) klubu sportowego Eagles rozpocznie sezon ligowy meczem przeciwko Wings 21 kwietnia.

Aby zasilic fundusz młodzieżowych drużyn piłkarskich — kierownictwo klubu urządziła wielką loterię fantową t.z.w. Junior Fund, wszystkich którym leży dobro młodzieży polskiej na sercu, prosimy o poparcie. Nagrody są bardzo atrakcyjne.

Natomiast Old Boys i siatkarze klubu A.A.C. Eagles urządzią już w dniu 7-go kwietnia przed sezonową, zabawę taneczną na którą zapraszają wszystkich chętnych oraz miłośników dobrej zabawy. Początek o godz. 8:30. Do tańca grać będzie doborowa orkiestra Wawle. Uprasza się po-przec tę imprezę.

W każdy weekend w klubie sportowym Eagles działa kuchnia prowadzona przez komitet Pań. Można zjeść tam zawsze w końcu tygodnia smaczne potrawy, a już w piątek poleca się smaczne flaczki. Każdy znajdzie w polskim klubie sportowym A.A.C. Eagles (Orly) coś dla siebie interesującego, dlatego bardzo serdecznie zaprasza się wszystkich chętnych.

Chłopcy w wieku 8—12 lat, chętni nauczenia się podstaw gry w piłkę nożną mogą zgłaszać się we wtorek w sali Kościusko Park o godz. 6:30 wieczorem. Treningi są prowadzone przez uprawnionych trenerów z Polski.

CHICAGO STING ZAANGAŻOWAŁO GWIAZDĘ HOLENDERSKIEGO Futbolu

W ub. poniedziałek kierownictwo zawodowego zespołu piłkarskiego — Chicago Sting podpisało umowę z piłkarzem holenderskim Wim van Ha-

negem, który zostanie wystawiony na pozycji pomocnika. Wim van Hanegem jest doskonałym technikiem i brał czynny udział w reprezentacji holenderskiej na mistrzostwach świata w Niemczech Zachodnich. Jest on doskonałym technikiem i pomimo że nie posiada nadzwyczajnej szybkości umie opanować i dyrygować grą na całym boisku. Występował on 52 razy w reprezentacji Holandii i pomimo 34 lat — może być naprawdę doskonałym nabytkiem dla zespołu chicagowskiego.

Kierownictwo Sting przeprowadza negocjacje z innym jeszcze zawodnikiem holenderskim Peter Ressel i wszystkie znaki "na niebie" wskazują — po wczorajszej rozmowie z kierownikiem Sting — że i on zostanie ściągnięty do zespołu chicagowskiego. Zespół Chicago Sting został w tym sezonie wzmocniony i na pewno wykazę duzo lepszą grę na zielonej murawie. Inauguracyjne spotkanie na wyjeździe zespół chicagowski wygrał 2:1, natomiast w ubiegłym sezonie przegrał pierwsze 10 spotkań.

KAZIMIERZ DEYNA JAKO LIBERO MC

Niezbyt wyraźną minę miał menażer Manchester City, podczas konferencji prasowej, zorganizowanej po powrocie drużyny z Moenchengladbach. Po nieudanym sezonie ligowym jedyną nadzieją był sukces w Pucharze UEFA — sukces, który podreperowałby reputację drużyny.

Odpowiadając na pytania dziennikarzy Tony Book stwierdził: "Dopóki nie uda nam się opanować konsekwentnego stylu gry, dopóty nie mamy co myśleć o zwycięstwach w rozgrywkach pucharowych. Nie zamierzam podejmować żadnych decyzji, których mógłbym później żałować".

Jak wynika z wypowiedzi trenera Manchester City, Malcolm Allisona kierownictwo klubu zamierza przeanalizować kilka propozycji zmierzających do poprawy sytuacji i umocnienia się w pierwszej lidze. Jedną z takich propozycji jest ustawienie Kazimierza Deyna na pozycji libero.

Bramka strzelona przez Deynę w meczu z Borussia spotkała się z pełnym uznaniem. Brytyjski "Guardian" napisał m. in. "Kazimierz Deyna, który wszedł na boisko pod koniec spotkania, aby zastąpić Nicka Reida strzelił efektywną bramkę spotkania. Bramka ta spowodowała, iż kierownictwo klubu zaczyna inaczej na niego spoglądać".

"Musimy upewnić się, że zostajemy w pierwszej lidze, a potem będziemy się zastanawiali nad wprowadzeniem pewnych koncepcji — powiedział Tony Book. Potrzeba nam jeszcze ośmiu punktów zanim pocujemy się bezpiecznie".

W czasie konferencji najwięcej pytań dotyczyło ustawienia drużyny w meczu przeciwko Borussia. Podkreślano, że system 4-4-2 bardziej odpowiadał drużynie Niemiec Zach. niż zespołowi angielskiemu. Bronią się przeciwko tym zarzutom Book i Allison tłumaczyli, że przydatność takiej taktyki miała polegać na rotacji czterech pomocników, którzy powinni wspomagać napastników. Przyznali oni jednak, że jedynie Deyna zrozumiał ich intencje.

PIŁKARSKIE REKORDY

NAJSZYBSZĄ bramkę w historii futbolu zdobył 25 kwietnia 1964 r. napastnik czwartoligowej drużyny angielskiej Bradford, który już w 4 sekundzie po rozpoczęciu gry zmusił do kapitulacji bramkarze przeciwnika. 10 listopada 1938 r. padł podobny rekord w spotkaniu międzypaństwowym. W meczu Anglia — Irlandia zawodnik Tottenhamu Willie Hall strzelił w ciągu 3 minut i 28 sekund aż trzy bramki.

PRAWDZIWE "puchy" zanotowano 7 maja 1921 r. na spotkaniu w lidze angielskiej, rozgrywanym pomiędzy Stockport County a Leicester City. Na stadion Old Rafor przybyło zaledwie 13 kibiców. W międzynarodowym meczu Irlandia Półn. — Walia 19 maja 1973 r. na ogromnym stadionie Goodison Park zanotowano zaledwie 4,946 sprzedanych biletów.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.



DACCA, BANGLADESH. — Studenci podpalili autobus podczas demonstracji antyrządowej. (UPI)

Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143-ej ZNP

1—Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, w sali Jul. Słowackiego, 1700 west 48-ma ulica, o godzinie 7:30 wiecz.

2—Tow. Niepodległość Grupa 768 ZNP w każdy 2-gi poniedziałek miesiąca, sala Słowackiego — o godz. 7-ej wieczorem.

3—Tow. Wawel, Gr. 1400 ZNP — w 3 poniedziałek miesiąca, w sali dolnej S.S. Piotra i Pawła, o godzinie 8-ej wieczorem.

4—Tow. Evergreen Park, Gr. 3082 ZNP 2-ga środa miesiąca w Capitol Bldg., 95-ta i So. Pulaski Road, o godz. 8-ej wieczorem.

5—Tow. Ks. Kordeckiego Gr. 353 ZNP w każdą 3-cią środę miesiąca w sali dolnej S.S. Piotra i Pawła, o godz. 8-ej wieczorem.

Klub Marynarski Morskie Oko organizuje wyprzedaż synek oraz zabawę towarzyską w niedzielę, 8 kwietnia, o 2:30 po poł., w sali Para-

6—Biała Róża, Grupa 2326 ZNP Każda 3 środa miesiąca, w sali Marquette Field House, pokój 104, Pnr. 6700 So. Kedzie Ave., o godz. 7 wieczorem.

7—Tow. Wisła, Gr. 1919 ZNP, 2-ga niedziela miesiąca w sali Plac. 14 SWAP, 4139 S. Kedzie, o godzinie 2 po południu.

8—Tow. Millenium, Gr. 3175 ZNP 2-ga niedziela miesiąca. Cornell Park, 50-ta i So. Wood ulica, o godzinie 2-ej po południu.

9—Tow. Tad. Kościuszki, Gr. 943 ZNP 3-cia niedziela, w sali Plac. 2-ej SWAP, przy 48-ej i So. Wood ulica, o godz. 2-ej po poł.

10—Tow. Bol. Chrobrego, Grupa 577 ZNP — w 4-tą niedzielę mies., w sali Słowackiego, o godz. 1:30 po południu.

dise, 1758 W. 48 ul. Bilety 1 dol. od osoby. Premie wejściowe, dużo niespodzianek. Kawa i ciastka po zabawie. — M. A. Bialek, koresp.

Wiadomości Klubu Parafii Osielec

W niedzielę, 25-go marca, w sali Rose Hawryszko, 4756 S. Western Ave., odbyła się instalacja zarządu Klubu Parafii Osielec, na którą zebrano już dużo ludzi. Anna Nikiel, wiceprezesa Związku Klubów Polskich, zaprzysięgła zarząd, w skład którego wchodzi: ks. kan. prof. Władysław Bajer, kapelan; O. Tomasz Balaś, wicekapelan; Franciszek Kwiatkowski, prezes; Frank Rapacz, wiceprezes; Józefa Kwiatkowska, wiceprezesa; Kazimiera Wolanska, sekr. prot.; sekr. fin. i koresp. Mieczysław A. Binkowski; kasjer Andrzej Szmajda. Rada Gospodarcza: Rose Hawryszko, Helen Jarmola i Frank Rapacz.

O. T. Balaś, przełożony Klasztoru OO. Karmelitów Bosych w Munster, Ind., podkreślił piękną pracę Klubu dla sprawy patriotycznej i religijnej oraz wręczył dyplom bógosławieństwa Ojca Sw. Jana Pawła II dla Mieczysława i Jean Binkowskich, jako pierwszych \$100 ofiarodawców na Historyczną Pamiątkę Ojca św. Jana Pawła II, która będzie budowana u OO. Karmelitów Bosych w Munster, Ind. W podobnym duchu przemawiał również O. Krzysztof Krol, przełożony Klasztoru OO. Karmelitów, wyrażając uznanie Klubowi za pracę społeczną.

Następnie przemawiali i składali życzenia: dyr. Obozu Młodzieżowego w Yorkville Joe Galka z żoną; prezes Tow. Jedność Gr. 77 ZNP Władysław Spadłowski, wiceprezes Tow. Białego Orła Gr. 2727 ZNP Andrzej Koziol i wiceprezesa Jean Binkowski, prezes Klubu Parafii Jordanów Frank Rapacz, prezeska Oddz. Morskie Oko Rose Hawryszko i wiceprezesa Rose Buczek, prezeska Oddz. Gen. Kwaśniewskiego Weronika Bartczak, prezes Klubu Marynarskiego Morskie Oko Joe Sieron i sekr. prof. Mary Ann Bialek, prezeska Oddz. Gdańsk Helen Pukala, wiceprezesa Okręgu 7-go LMA Agnes Filipiak, b. prezes Klubu Kwików John Pepsnik i dyr. Zw. Klubów Polskich Aniela Peski. Na zakończenie prze-

mówiła Anna Nikiel, wiceprezesa Związku Klubów Polskich, zaznaczając że nie ma bardziej pracowitego Klubu jak Klub Parafii Osielec.

Na zakończenie programu prezes Franciszek Kwiatkowski serdecznie podziękował wszystkim za przybycie, prosząc o dalsze popieranie imprez Klubu Parafii Osielec.

Po programie grupa taneczna Wesoły Lud Zjednoczenia Rzymsko Katolickiego przez godzinę zabawiła wszystkich tańcami ludowymi. Tańce były wykonane pod kierownictwem instruktorki Misi Binkowskiej-Bencik, a tańce wykonał: Michael Nowakowski, Jeanine Binkowski, Janice Rejman, Tadeusz Kowalczyk, Marie Kowalczyk, Tony Skrzypiec, Albert Skrzypiec, Helen Topod, Lorraine Wiess, Peter Lysy.

Mieczysław A. Binkowski, koresp.

Spotkanie Szkolne

Spotkanie byłych uczniów szkoły Lake View, rocznik 1929, urządzane jest w hotelu Drake 22 czerwca. Do tej pory zdołano odnaleźć tylko 21 procent uczniów. Organizatorzy apelują o zgłaszanie się do Jamesa Brooks, 236-2333.

Osiągnięcia Uczniów w Nauce

Blisko 300 uczniów z chicagowskich szkół publicznych zaprezentuje swoje osiągnięcia w różnych naukowych dyscyplinach, takich jak biologia, geologia, matematyka, chemia, antropologia i inne, w czasie tegorocznego 29 naukowego jarmarku w Muzeum Wiedzy i Przemysłu (57th i Lake Shore Dr.).

Impreza ta odbywać się będzie w dniach od 5 do 8 kwietnia.

Po wyborze laureatów tegorocznego jarmarku, 40 nagrodzonych uczniów zaprezentuje swoje badania w czasie sympozjum, które odbędzie się 6 kwietnia.

Dla zwycięzców czekają fundowane stypendia i inne nagrody, czy wyróżnienia.

Harward i Barańczak

(Dokończenie ze str. 4-ej)

stylów i z drzew pamiętających stulecia, zaciśniętych podwórców i przecznic otwierających widoki na horyzonty nie materialne, ale jakby mistyczne. Zwiedziwszy dziesiątki kampusów w Ameryce i poza nią, napisałem kiedyś na pół żartobliwie, na pół melancholijnie, że gdybym miał przed sobą nieograniczoną miarę czasu i swobodę wyboru, chciałbym tam żyć, pracować i — gdyby powrócił o ojczyznę był mi ciągle zamknięty — tam umrzeć.

Dlatego nie mieści się w mojej głowie, w sercu, w instynkcie kulturalnym, że młodemu, niepospolicie uzdolnionemu Polakowi odmawia się tej jedynej w swoim rodzaju trylnej próby, szansy mówienia w tym miejscu o swoim kraju i wzbogacenia siebie, swoich talentów i możliwości o kraj inny. Dla kogoś kto, jak ja,

opuścił Stany Zjednoczone niespełna rok temu, jest to czymś absolutnie niepojętym, nie dającym się podciągnąć pod żadną kategorię rozumową. Nie wiem jakie jest źródło "sprawy Barańczaka." I nikt nie wie. Nigdy nie wyjaśniono powodu dlaczego obywatela zamyka się we własnym kraju jak w więzieniu, dlaczego uczonemu nie pozwala się wykonywać zadań, do których jest wyjątkowo powołany, dlaczego arogancja obraża się instytucje o światowym prestiżu.

W tym stanie rzeczy narzuca się jedyne możliwe przypuszczenie, że jest to meskinyrzyna zemsta polityczna przy użyciu biurokratycznej szkany, jest to karygodna a bezkarna krzywdy wyrządzona kulturze polskiej i imieniu polskiemu przez ludzi, którzy nie są warci nosić tego imienia i przynależać nawet paszportowo do tej kultury.

Tydzień Polski

Nieuczciwi Łapownicy w PRL

Prezes Spółdzielni Lokatorsko-Mieszkaniowej w Skawinie, niejaki Jan Kurlita, przyjął od amatora mieszkania, który z pieniędzmi przybył z Zachodu, łapówkę w wysokości 30,000 zł. Zamiast na listę przydziału mieszkań wpisał łapówkodawcę do jednej z krajowych organizacji masowych w rodzaju Ligi Przeciwlotniczej Obrony Państwa. Ma stanąć przed sądem. Warszawski tygodnik "Polityka" skomentował to wydarzenie: "Coraz więcej niestety mamy w Polsce nieuczciwych łapówkarzy". Przypuszczalnie było to pomyślane jako dociep, ale to smutna prawda.

Dlaczego w Gdańsku zgnyły cytryny? Prasa krajowa podaje dosłownie: "zgnyły, bo były one bardzo dobre i świeże, więc zakwalifikowane do 1 gatunku po 40 zł. Dlaczego dla odróżnienia ich od cytryn gorszych po 30 zł każdą sztukę należało ręcznie podstemplować. Praca nad stemplowaniem 25 milionów sztuk cytryn trwała tak długo, że pierwszy gatunek zamienił się w drugu lub zero".

Pani Elżbieta Ochnio ze Starachowic twierdzi, że prasa kłamie nazywając najmłodszą babcią w Europie Francuską paną Corbin. Pani Ochnio jest babką 34-letnią, żoną 36-letniego dziadka i pretenduje do tytułu najmłodszej babci kontynentu. Żąda także nadania jej rodzicom 53-letniej matce i 56-letniemu ojcu tytułów najmłodszej prababki i najmłodszego pradziadka. Nowy, ważny sukces prestiżowy naszego kraju.

W związku z tym, że w czasie występów w auli UMK na Bielanach w Toruniu konferansjer pokazał gitarę mówiąc, że otrzymał ją w prezencie od amerykańskiej piosenkarki Joan Baez — niejaka panna Ewa Ulewicz dała oświadczenie dla prasy. Ogłosiła mianowicie, że to ona, a nie żadna Baez jest właścicielką tej gitary. Do ogłoszenia owego faktu opublikowanej skłania ją uczciwość. Panna Ulewicz podkreśla również, że nigdy nie była w USA i nie zetknęła się z piosenkarką Baez. Jest to najgłośniejszy akt uczciwości, z jakim zetknęliśmy się ostatnio.

WSS "Społem" wyjaśnia, że pawilion spożywczy w krakowskich Rakowicach został zamknięty, dla zaprowadzenia w nim szczurowszczelności, po czym zamknięto go ponownie dla stworzenia szczurowszczelności całkowitej. Wskaźnik szczurowszczelności nie był zadowalający, poprawił się natomiast skaźnik szczurowprzepustów. Szczury są na tyle inteligentne,

Upředzenia Wobec Upośledzonych

Departament Pracy podjął akcję przeciw kompaniom i firmom przemysłowym czy handlowym, które traktują z uprzedzeniami przy zatrudnianiu ludzi upośledzonych, a jednak wykwalifikowanych.

Obowiązujące od 1973 r. przepisy prawne wyraźnie zakazują tego rodzaju dyskryminacji.

W konkretnych wypadkach uprzedzeń American Airlines zwolniła pracownika cierpiącego na epilepsję, zaś Uniwersytet Northwestern zwolnił pracownika chorego na raka.

Wiadomo też o wypadku w Los Angeles, gdzie władze miejskie nie chciały zatrudnić przy ścinaniu drzew weterana z wojny wietnamskiej, który był leczony na zaburzenia psychiczne.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC -- 1249 KC
Codziennie 7 8:30 rano
2-3 po poł. w niedziele
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

"UNCLE" HENRY CUKIERKA

SKOZNA POLSKA MUZYKA
Sobota 8-9 rano i 1-2 po poł.
WTAWQ (1300)
Niedziela 8-9 rano i 2-3 po poł.

GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCINSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30-9:30 rano

CHECH GULINSKI SHOW
Stacja WOPA — 1490 KC
Sobota 12-1
Niedziela 10-1

Stacja WYLO — 540 KC
Niedziela 9:30-10:30 rano
CHECH GULINSKI
dyr. programów

WIADOMOŚCI z POLSKI i o POLSCE

Codziennie 3:30-4 po poł.
WOPA — 1490 KC
5 DNI
Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

"POLSKA w MUZYCE, PIEŚNI i SŁOWIE"

Stacja WOPA
Od poniedziałku do piątku
włącznie
od 4 do 4:30 po poł.
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"GŁOS POLONII"

WOPA — 1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł. do 6 wiecz.
W Soboty 4-6:30 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF i SAWA
MIGALOWIE, Właściciele

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA — 1490 KC
w każdy Wtorek,
Środe, Czwartek i Piątek
7-7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonsery
PELAGIA i BRONISŁAW
MROZOWIE

Jane Byrne Wygrała Wybory

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

usunięty przez "maszynę" ze stanowiska Clerka miejskiego Jan C. Marcin i usunięty ze stanowiska skarbnika miasta Joseph G. Bertrand.

Inni kandydaci polonijsi na stanowiska radnych mandatów nie uzyskali. Na uwagę zasługuje fakt, że w Radzie Miejskiej swój stan posiadania podwoił blok radnych niezależnych, natomiast Polonia zmniejszyła swój stan posiadania.

Zwycięzcy już o godzinie 7.55 zjawili się w kwatery Partii Demokratycznej w hotelu Bismarck, aby — zgodnie z protokołem — wygłosić tradycyjne przemówienie.

U wejścia do windy powitał ją Wallace Johnson, który kontrolował jej zwycięstwa.

Pani Byrne, której towarzyszył mąż Jay McMullen, córka Kathy i przewodniczący powiatowej organizacji demokratycznej George W. Dunne,

podziękowała wyborcom chicagoskim za zaufanie i mandat gospodarza miasta, a następnie udała się do hotelu Ambassador West, aby podziękować swoim pracownikom kampanijnym.

Madame mayor powiedziała, że "miasto Chicago weszło w fazę nowego renesansu — renesansu społeczeństwa, dzielnic i ducha". Zwycięstwo w wyborach wczorajszych odniósł też Walter Kozubowski, reprezentant stanowy z 14 wardy, który został Clerkiem w Zarządzie Miasta, oraz komisarz usług społecznych Cecil Partee, który został skarbnikiem miasta.

W wyborach uczestniczyła nadspodziewana duża liczba wyborców. Według przewidywań Chicagoskiej Rady Komisarzy Wyborczych miało brać udział w wyborach 47 procent uprawnionych do głosowania z ogólnej liczby 1,426,887, tymczasem głosowało 58 procent czyli 827,549 uprawnionych.

Adres Izraelski

Frankfurt (UPI) — Ustalono, że paczka, zawierająca bombę, która wczoraj eksplodowała w hali lotniska frankfurckiego, raniąc 10 osób, była adresowana do odbiorcy w Tel Avivie.

"Szczyt" Ekonomiczny

Paryż (UPI) — Rzecznik Pałacu Elizejskiego ogłosił oficjalnie, że "szczyt" ekonomiczny państw najbardziej uprzemysłowionych — Stanów Zjednoczonych, Wielkiej Brytanii, Francji, Niemiec Zachodnich, Kanady, Włoch i Japonii — odbędzie się w Tokio w dniach 28-29 czerwca.

Kosztowna "Lekcja" Chińska

Hanoi (NYT) — "Lekcja" chińska udzielona Wietnamczykom w odwet za ich interwencję w Kambodży okazała się bardzo kosztowna. Korespondent francuskiej agencji prasowej France-Presse, który w ciągu trzech tygodni przejechał tysiące mil w rejonie stoczonych walk, donosi, że widział wszędzie jedynie ruiny i zniszczenie. Wszystkie mosty są zwalone, drogi, które były zaminowane, pełne są wykrotów i lejów.

Szpitałe w miastach Lao Cai, Lang Son i Cao Bang leżą w ruinie, podobnie jak 80 procent wszystkich innych budynków w tych pogranicznych miastach. Nie pozostało w nich ani jednego słupa instalacji elektrycznej: wszystkie — zbudowane z cementu i stali — wysadzone zostały w powietrze przy użyciu ładunków dynamitowych.

W całym rejonie odczuwa się brak wody, a dostawa prądu elektrycznego jest ograniczona.

W ruinie leżą także wszystkie niemałe wioski, jakkolwiek wieśniacy czekają tylko na zezwolenie powrotu do tych ruin.

Trudno jest ustalić, czy to totalne zniszczenie należy przypisać Chińczykom i czy dokonane zostało one w czasie akcji interwencyjnej czy też w czasie odwrotu, a nie wyklucza się, że mają w tym zniszczeniu udział także wojska wietnamskie. Łuski po pociskach artyleryjskich świadczą, że obie strony "nie stosowały taryfy ulgowej".

W całej północnej strefie granicznej ludność wietnamska jest w stanie pełnej mobilizacji i gotowości na wypadek, gdyby Chińczycy chcieli powtórzyć swoją "lekcję".

W Hanoi oficjalnie i nieoficjalnie mówi się, że drugi akt tej krwawej tragedii rozegra się "w ciągu najbliższych 6 miesięcy lub roku".

Kongr. Derwiński o Katyniu

Washington, D.C. (Inf. wł.) — Republikański kongr. Edward Derwiński z Illinois wystąpił w Izbie Reprezentantów z przypomnieniem sowieckiej zbrodni w Katyniu, gdzie tysiące polskich oficerów zostały wymordowane. "Była to jedna z wielkich zbrodni wojennych w okresie 2 Wojny Światowej, za którą nikt nie został ukarany" — powiedział Derwiński.

Derwiński przypomniał również, że specjalny Komitet Izby Reprezentantów przeprowadził dochodzenia i ustalił, że zbrodni w Katyniu dopuścili się Rosjanie.

Jeśli chodzi o działalność kongr. Derwińskiego trzeba tu dodatkowo dodać, że ostatnio odniósł on sukces, skutecznie blokując w ustawie o pomocy zagranicznej pozycję \$5 milionów, jaka była przewidziana przez administrację rządową na rzecz Afganistanu.

Państwo to, stwierdził Derwiński, jest kontrolowane przez Sowiety, zaś w sytuacji zagrożenia amerykańskiego ambasadora Dubs policja zachowała się bardzo dziwnie. Ambasador został zamordowany, po porwaniu go przez terrorystów, gdy policja zasyłała pokój w hotelu gradem kul.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, dziaduszek nasz,

Franciszek Kowalczyk (mąż śp. Róży, ojciec śp. Róży Buczkowskiej i śp. Stanisława)

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 1-go kwietnia 1979 roku, o godzinie 11:45 rano w podeszłym wieku.

Zwłoki można odwiedzić dziś od 10 rano do 10 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 5-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 7909 State Rd., Burbank, Ill., do kościoła św. Albert the Great, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Józefina (Bud) Meyers, Lottie, Irena (Perry) Wilkins, córki i zięciowie; Jan (Albina), Edward (Mary-Jane), Frank, synowie i synowce; Doris, synowa; 19 wnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Lawn Funeral Home, telefon 636-2320.

★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER LIVE-IN

For grown family Northwest suburb. Good salary. Recent references required. 359-7555.

POTRZEBNA GOSPODYNI UMIEJĄCA GOTOWAĆ

Do dużego, ładnego domu w Bensenville. 2 dzieci. Trzeba zamieszkać. DOBRE WYNAGRODZENIE 276-0010 Podczas Dnia 766-7830 Wieczorami

HOUSEKEEPER/COMPANION

Needed for Elderly Gentleman. Light housework, part time, 3 days a week. Live in lovely home. No smoking. Must speak English. (Northwest suburb). Call after 4 p.m. 775-0054

CHILDCARE

Work in home to care for 10 mos. old & 2½ yr. old. Girls. Refs. req'd. 725-4368 Call in English.

DOZORCZYNI (MATRON)

Stała pozycja na pełny etat dla odpowiedzialnej osoby do ogólnego sprzątnia i obsługi łazienek i umywalni w budynku biurowym. Lokacja w śródmieściu. Dogodna transportacja. Doskonałe wynagrodzenie na początek. Wiele świadczeń.

MUSI MOWIC PO ANGIELSKU "Zgłaszać się do personalnego między 9 rano — 3 po południu lub dzwonić 372-6300, Ext. 285

HART, SCHAFFNER & MARX
320 W. Monroe St.

POTRZEBNA PANI W ŚREDNIM WIEKU

Do zamieszkania i zaopiekowania się starszą osobą po wyjściu ze szpitala. Lekka praca domowa, bardzo dobre warunki. Własny pokój. Angielski niewymagany. Doskonałe wynagrodzenie. Dzwonić w godzinach: 9 — 5 342-9109 pytać o Ewę

★ Praca Żeńska

HOUSEKEEPING DEPT.

With the expansion of our facilities we are also expanding our supervisory level staff. Positions are available for housekeeping supervisors & maids. Excell. salary & benefits.

Please contact:

DOUG MARKS — 298-2525
HOLIDAY INN
Wheeling/Northbrook

UNDER NEW OWNERSHIP BLUE HORIZON MOTEL

DESK CLERK FEMALE PREF. EXPERIENCE
HELPFUL. 4 pm to 12 pm.
Call for appointment
Ask for Mike
456-3600

LIVE-IN HOUSEKEEPER

Cooking and laundering for 2 priests in rectory. Private suite, hospitalization and pension benefits. 758-5098

GOSPODYNI Z ZAMIESZKANIEM

Własny pokój z telewizorem. 2 małe dziewczynki i 2 dorosłe osoby. Musi mówić trochę po angielsku w ciągu dnia 724-8514 wieczorami 433-5452

ASSEMBLERS AND PUNCH PRESS OPERATORS (Women)

Experience helpful to the right women. Must speak some English:

NAGEL-CHASE MFG. CO.
1810 N. Kilbourne
772-9364

COSMETICS OPPORTUNITY

European cosmetics manufacturer needs working partner w/capital to promote new line in U.S. Must have background in cosmetics marketing.

To arrange interview call:

364-4004

Ask for Mr. Graham or Mr. Petrovich

● KUPUJCIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

★ Praca Żeńska

Potrzeba KOBIET

Do pracy przy sprzątniu.

STAŁA PRACA.

Zgłaszać się osobiście:
3437 W. Diversey Ave.

NEED LADY

WILL TRAIN

Must speak English. Good working conditions.

Call 463-3635

Doświadczona Krawcowa

Musi umieć kroić i szyć draperie i firanki. Musi mówić po angielsku. **EMPIRE HOME SERVICE, INC.**
6124 N. Pulaski..... 588-2300

OFFICE HELP

General office work & light typing. Hospitalization, major med. & profit sharing.

STEINER ELECTRIC CO.
3500 N. Milwaukee, Chgo.
685-7000

Experienced

Sewing Machine Operator

Excellent working conditions, benefits.

Must speak English. Apply in person. **MURPHY NYE**
2243 N. Elston

Experienced Seamstress Good Salary

936 N. Michigan • Suite 300
664-6822

DEPARTMENTAL ASSISTANT

Variety of duties, including typing, filing, phone & light figures. Come in or call:

399-2731

CENTRAL TELEPHONE & UTILITIES CORP.
5745 E. River Rd.
EOE M/F

OPERATORKI DO SZYCIA NA MASZYNIE

Doświadczenie na pojedynczych igłach do szycia sportowego ubrania. Na pełen etat. Wysokie wynagrodzenie **INTEGRITY UNIFORM CO.**
3322 W. Lawrence

POTRZEBNA KOBIETY

do sprzątnia i mycia naczyń w piekarni.

2158 W. Chicago Ave.
Tel. 384-5562

Rozmawiać się po polsku

KOBIETA do firmy sprzątnia domów. 679-0021.

FOOD MANAGER/COOK

For community center, a caring person for a special place. Room & board. Salary & fringe benefits. Call 448-0780 for additional information.

KOBIETA z samochodem do firmy sprzątnia domów. 679-0021.

SECRETARY

\$1000 + MONTH

The successful candidate for this position must have strong secretarial and stenographic skills. 60 wpm. typing 100 wpm. s/h. Excellent fringe benefits, ideal loop location.

Call for appointment

648-7810 Dan Telford

Western Railroad Assoc.
Equal Opportunity Employer

★ Praca

★ Praca Żeńska

DOŚWIADCZONE OPERATORKI MASZYN DO SZYCIA

Miejsce ochładzane. Wszystkie świadczenia. Musi rozumieć i mówić po angielsku.

WHEELER PROTECTIVE APPAREL
787-1156
Dzwoncie po angielsku

RECEPTIONIST

Diversified and interesting clerical position open for bright person with good figure aptitude and some typing skills (40-45 wpm) with fast paced transportation company. Must have pleasant phone personality and enjoy working with people. Previous office experience helpful. Willingness to learn a must.

DISTRIBUTORS SERVICE CO.

2000 W. 43rd St.
376-8815

EXPERIENCED POWER SEWING MACHINE OPERATOR

To make ladies garments. Must speak some English. Call Sam Jacob 922-0293

secretary

If You're

Taking a

SECOND LOOK

At Your First Job...

... take a close look at this interesting secretarial position in our pleasant Loop offices. We have an immediate opening for a person who would enjoy the opportunity for further develop their basic office/secretarial skills. To qualify, you'll need 2 years office experience that includes handling some secretarial duties, 55 wpm typing plus transcription skills.

In return we'll offer you a good starting salary, full benefits, a congenial working atmosphere, and a great downtown location, close to the "L", major bus lines and train stations. For interview, call Mr. R. J. Walsh at:

726-6711

SAMUEL BINGHAM, CO.

201 N. Wells St.
Chicago

Equal Opportunity Employer m/f

★ Praca

MAINTENANCE MECHANIC

Top notch individual with hands on experience in maintaining industrial machines and equipment. Must have electrical and/or hydraulic troubleshooting skills. Prefer experience with injection molding equipment.

Excellent compensation with growing Company in North Suburban health-care industry.

Phone for your interview.

Betsy Shore

(312) 291-2145

MEDLINE INDUSTRIES
1825 Shermer Rd.
Northbrook, IL. 60062

Equal Opportunity Employer M/F

SANDWICH PREPARATION & CASH REGISTER HELP NEEDED

In the Bensenville area. Part time openings. Some English required.

Call for more information at:

595-9521

POTRZEBNY mężczyzna lub kobieta do pracy domowej dla dwójki ludzi. Trochę angielskiego konieczne. 724-0759.

POSIADAMY PRACE FIZYCZNE LUB UMYŚLOWE DLA WSZYSTKICH Irene's Employment Agency 6201 W. Touhy 631-8878



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra, babcia i prababcia nasza, śp.

Tekla Bachara

(z domu Proszowicz)
(żona śp. Andrzeja,
matka śp. Jana i śp. Juliana)

Członkini Grupy 203 ZNP; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 2-go kwietnia 1979 roku, o godzinie 5:30 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 5-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Ostapa Funeral Home, pnr. 5325 W. Fullerton Ave. (narożnik Lorel), do kościoła Św. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Joanna Cibone, Emilia Dyrdal w Polsce i Bronisława Baran, córki; Franciszek Proszowicz, brat w Polsce; 10 wnucząt i 20 prawnucząt.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się: R. T. Ostapa. Telefon 237-2876.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka i babcia nasza i prababcia moja, śp.

Karolina H. Garbacz

(z domu Stawarska)
(żona śp. Andrzeja)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św. przy par. św. Romana i tow. św. Barbary przy par. św. Anny, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 3-go kwietnia, 1979 roku, po południu, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzić w czwartek i piątek od godziny 2-ej po południu do 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 7-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 2325 S. California Ave., do kościoła św. Romana, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Edward (Maria J.), syn i synowa; Paweł (Sharon) Garbacz i Pamela, wnuk i wnuczka; Krista Lynn, prawnuczka; oraz siostra w Polsce; wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów ofiary na Msze św. mile widziane.

Pogrzebem zajmuje się: — Plichta-Bajek Funeral Home. Telefon 247-6123.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza ciocia nasza, śp.

Stella Frankowski

(żona śp. Stefana)

pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 2-go kwietnia 1979 roku, przeżywszy lat 95.

Zwłoki można odwiedzać dziś od 2-ej do 5-ej i od 7-ej do 9-ej.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 5 kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 108 Illinois St., do kościoła św. Cyryla i Metodego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Ben Buszkiewicz, siostrzeniec; Lottie Freehauf, siostrzenica; siostry w Europie.

Pogrzebem zajmuje się: Markiewicz Funeral Home, Telefon 257-6363.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec mój i dziadek nasz, śp.

Stanisław Mendelski po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 3-go kwietnia 1979 roku, o godzinie 5:40 wieczorem w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 6 kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1850 N. Wood ulica, narożnik Cortland, do kościoła Najświętszej Marii Panny Anielskiej, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Ewa (Kamuchinska), żona; Sabina Hopson, córka; Ted, Steve, Mary, Arnie Hopson, wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Gogolinski-Trofimuk Funeral Home Telefon HU 6-0258.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec nasz, dziadus i pradziadus nasz i brat nasz, śp.

Andrzej Zawadzki

Członek Klubu Parafii św. Kazimierza i ZNP, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 2-go kwietnia

★ Praca

AUTOMATIC SCREW MACHINE

ALL SHIFTS

As a leader in the power tool industry, our progressive company has a firm commitment to the development and use of the latest in screw machine equipment and technology.

Presently several openings exist for experienced operators who are capable of setting-up and operating any one of the following machines:

• ACME GRIDLEY • DAVENPORT • BROWN & SHARPE

If you are interested in an excellent starting salary, benefit package, OVERTIME and being associated with a company that is constantly setting new industry standards in screw machine technology, contact:

SKIL
POWER TOOLS

Mr. Pease
673-2355
SKIL CORP.
8030 N. St. Louis, Skokie
Equal Opportunity Employer

HOUSEKEEPING SUPERVISOR

Do you have an eye for detail? Hospital housekeeping experience helpful. Will train. Must speak fluent English. Top benefits including: Free meals and free parking. Saturday interviews available.

CALL: PERSONNEL 878-6000

EDGEWATER HOSPITAL

5700 N. ASHLAND AVE. • Chicago, IL
Equal Opportunity Employer M/F

OPERATORZY MAŁYCH MASZYN I DO SKŁADANIA

Miejsce ochładzane. Wszystkie świadczenia. Musi rozumieć i mówić po angielsku.

WHEELER
PROTECTIVE APPAREL
787-1156
Dzwonić po angielsku

PIEKARZ LUB POMOCNIK PIEKARZA

Do pracy na noc. Pelen etat. Dobre warunki pracy. Dobre wynagrodzenie.

Zgłaszać Się Osobiście
GROVES BAKERY
5355 W. North Ave.
(W Poniedziałki Zamknięte)

HOUSEKEEPERS All Shifts

Buffing Machine Operator — night shift.

Apply: at Glenwood Terrace
19330 Cottage Grove, Glenwood, IL.

★ Praca Męska

FACTORY (General)

Immed. openings 1st and 2nd shifts. Excellent starting salary, full range OF BENEFITS. Apply in person.

TUF-FLEX GLASS
752 Larch Ave.

Elmhurst
Equal opoty. emp.

MACHINIST

Experienced on lathes, mills, gear hobbers. Days, Medical benefits. Northwest area. Call Mon. thru Fri.

736-7500

Automatic Screw Machines

SETTERS-OPERATORS
GREENLEES-B&S-ACMES

Only well qualified will be considered. Terrific opportunity to work in one of the Midwest's finest job shops. Unusual benefits—great profit sharing—top wages. If you're concerned about a nice nest egg when you are 30 or older, see us. Once you start with us, you will never leave or get laid off. Look at our profit sharing record —our employees have been credited no less than 12% of their gross earnings continuously for the past 15 years in addition to excellenat fringe benefits. Come in and ask our employees.

E. J. BASLER CO.

9511 W. Ainslie Schiller Pk., II
(Near O'Hare) 678-8880

TOOL AND DIE MAKER

A/1 tool nad die maker for blank, draw and compound dies. Job shop experience helpful. Good company benefits. Must speak English.

Call for Appointment:

Mr. Janos
525-7825

NAGEL-CHASE MFG. CO.
(Northside Location)

MAINTENANCE MAN

Near North church. Full bldg. Maintenance, repairs, cleaning, security. Full time assistant. Salary & apartment for couple. Utilities, liberal vacation, benefits.

Call in English Mon. — Fri.
944-1083

★ Praca

AUTOMATIC SCREW MACHINE

ALL SHIFTS

As a leader in the power tool industry, our progressive company has a firm commitment to the development and use of the latest in screw machine equipment and technology.

Presently several openings exist for experienced operators who are capable of setting-up and operating any one of the following machines:

• ACME GRIDLEY • DAVENPORT • BROWN & SHARPE

If you are interested in an excellent starting salary, benefit package, OVERTIME and being associated with a company that is constantly setting new industry standards in screw machine technology, contact:

SKIL
POWER TOOLS

Mr. Pease
673-2355
SKIL CORP.
8030 N. St. Louis, Skokie
Equal Opportunity Employer

HOUSEKEEPING SUPERVISOR

Do you have an eye for detail? Hospital housekeeping experience helpful. Will train. Must speak fluent English. Top benefits including: Free meals and free parking. Saturday interviews available.

CALL: PERSONNEL 878-6000

EDGEWATER HOSPITAL

5700 N. ASHLAND AVE. • Chicago, IL
Equal Opportunity Employer M/F

OPERATORZY MAŁYCH MASZYN I DO SKŁADANIA

Miejsce ochładzane. Wszystkie świadczenia. Musi rozumieć i mówić po angielsku.

WHEELER
PROTECTIVE APPAREL
787-1156
Dzwonić po angielsku

PIEKARZ LUB POMOCNIK PIEKARZA

Do pracy na noc. Pelen etat. Dobre warunki pracy. Dobre wynagrodzenie.

Zgłaszać Się Osobiście
GROVES BAKERY
5355 W. North Ave.
(W Poniedziałki Zamknięte)

HOUSEKEEPERS All Shifts

Buffing Machine Operator — night shift.

Apply: at Glenwood Terrace
19330 Cottage Grove, Glenwood, IL.

★ Praca Męska

FACTORY (General)

Immed. openings 1st and 2nd shifts. Excellent starting salary, full range OF BENEFITS. Apply in person.

TUF-FLEX GLASS
752 Larch Ave.

Elmhurst
Equal opoty. emp.

MACHINIST

Experienced on lathes, mills, gear hobbers. Days, Medical benefits. Northwest area. Call Mon. thru Fri.

736-7500

Automatic Screw Machines

SETTERS-OPERATORS
GREENLEES-B&S-ACMES

Only well qualified will be considered. Terrific opportunity to work in one of the Midwest's finest job shops. Unusual benefits—great profit sharing—top wages. If you're concerned about a nice nest egg when you are 30 or older, see us. Once you start with us, you will never leave or get laid off. Look at our profit sharing record —our employees have been credited no less than 12% of their gross earnings continuously for the past 15 years in addition to excellenat fringe benefits. Come in and ask our employees.

E. J. BASLER CO.

9511 W. Ainslie Schiller Pk., II
(Near O'Hare) 678-8880

TOOL AND DIE MAKER

A/1 tool nad die maker for blank, draw and compound dies. Job shop experience helpful. Good company benefits. Must speak English.

Call for Appointment:

Mr. Janos
525-7825

NAGEL-CHASE MFG. CO.
(Northside Location)

MAINTENANCE MAN

Near North church. Full bldg. Maintenance, repairs, cleaning, security. Full time assistant. Salary & apartment for couple. Utilities, liberal vacation, benefits.

Call in English Mon. — Fri.
944-1083

★ Praca Męska

MOLD MAKER

Na zachodniej stronie przodujący wytwórca zabawek poszukuje doświadczonego formiarnia (mold maker) w naszej nowoczesnej, ochładzanej narzędziowni (tool room). Dostępną placę na start oraz na życzenie nadgodziny. Wszystkie kompanijne świadczenia. Po umówienie dzwoń po angielsku do C. Farrell pod numer

638-1010

STROMBECKER CORPORATION
600 N. Pulaski Rd., Chicago
Dajemy równe szanse każdemu

Bibl. Jag.

TRAILER MECHANICS

Minimum 1 year experience. Large growing company. Union shop. Mobile and shop positions available.

INTERMODAL, INC.

254-6105 — Contact Tom.

KICK PRESS OPERATORS

Light forming work. Good benefits, and working conditions. Good hourly rate plus bonus.

FORM — ALL SPRING CO.

5501 N. Elston Ave.
775-2444

HELP WANTED MEN

• MACHINIST
• HARDING LATHE

Experience in set-up and operate. Very good pay. Steady work, overtime and benefits.

Apply:

CALCO MFG. CO.
205 Factory Road
Addison, Ill.

Tel: 628-2309

Equal Opportunity Employer

POTRZEBA TOKARZY

z pewnym doświadczeniem. Muszą coś mówić i rozumieć po angielsku. Zgłaszać się.

2341 N. Damen Ave.
Tel: 278-1155

INSTALLER- MECHANIC

Fast growing truck body company requires full time installers. Experience helpful. Light welding. Must have own tools and be willing to work. Salary based on ability.

CALL R. WEINBERG

586-1025

SET-UP MAN

2nd SHIFT

Experience with progressive dies & automatic feeding equipment. Regular overtime, company paid insurance plan. Tools and Safety Equipment supplied.

**ELECTRO METAL
PRODUCTS CORP.**

8047 N. Monticello
Skokie, IL.

For interview contact:

Mr. Kinach

588-6900

Between 4 p.m. — Midnight

LATHE OPERATOR

Experienced Lathe Hand to Work From Prints, Make Own Set-Ups and Sharpen Tools.

Salary Commensurate with Experience.

*Excellent Fringe Benefits Including Paid Life Insurance and Hospitalization, Paid Vacation and Holidays, Pension Plan and Profit Sharing.

*Work in a Modern Air Conditioned Facility with Cafeteria and Parking on Premises.

APPLY IN PERSON
OR CALL

583-5100

M.P.C. PRODUCTS CORP.
4200 W. Victoria Street
(Near Bryn Mawr & Pulaski)

HELP WANTED MEN

• CHUCKER OPERATORS

Must set up own work, and have own tools.

• MAINTENANCE MEN

All around work. Must have own equipment

Join us. Old Established and Expanded Firm. Pension Plan.

Paid vacations and holidays.

Call: 738-6830 or apply in person.

MIDWEST ELECTRIC MFG. CO.

1647 W. Walnut St.

Near Lake and Ashland Ave.

Excellent CTA Transportation

E.O.E.

★ Praca Męska

MOLD MAKER

Na zachodniej stronie przodujący wytwórca zabawek poszukuje doświadczonego formiarnia (mold maker) w naszej nowoczesnej, ochładzanej narzędziowni (tool room). Dostępną placę na start oraz na życzenie nadgodziny. Wszystkie kompanijne świadczenia. Po umówienie dzwoń po angielsku do C. Farrell pod numer

638-1010

STROMBECKER CORPORATION
600 N. Pulaski Rd., Chicago
Dajemy równe szanse każdemu

Bibl. Jag.

TRAILER MECHANICS

Minimum 1 year experience. Large growing company. Union shop. Mobile and shop positions available.

INTERMODAL, INC.

254-6105 — Contact Tom.

PUNCH PRESS OPERATORS

SET-UP MEN

Automatic press experience essential. Minster presses 30 to 150 tons. Must speak English. Top pay, overtime & many co. benefits. Air cond. Ultra modern plant located in Western suburbs.

DIEMASTERS, INC.

767 Industrial Dr. Elmhurst

834-7400

Equal Opportunity Employer

JOURNEY-MAN
MECHANICS NEEDED
FOR LARGE
TRANSPORTATION
COMPANY!
PAY: UNION SCALE
CALL: 666-7778

SANITATION FOREMAN

Working foreman. Reliable, mature, self-motivated. To maintain food plant requirements.

Salary open.
VEGETABLE JUICES
586-6800

TRUCK MECHANIC

Experienced Chevrolet truck mechanic. Full or part time. Must have own tools. Apply in person only, up to 8 P.M.

**HUNT'S U-DRIVE
TRUCK RENTAL**
3939 W. Montrose

WHOLESALE FOODS

Wholesale fish & seafood dealer needs men. No experience necessary. We will train. Union house. Steady job. 5 day week.

Apply at:
PENTECOST BROS.
557 W. Randolph, Chgo

MACHINIST & ASSEMBLERS

Experienced
Expanding Packaging machine company. Located in Schiller Park has openings for experienced machinist. Must be able to work from prints and make own set-ups. Good starting benefits and salaries.

678-9034 (7)

POST CONSTRUCTION CO.

Poszukuje Stolarza z doświadczeniem przy remontach. Prawo jazdy konieczne. 656-1777 pytać o Jerry

MACHINIST

FULL or PART TIME
Must have some experience.
Good working conditions & fringe benefits.

Call Mr. Romas.

Tel. 755-8760

MATERIALS RESEARCH LABORATORIES

1 Science Road,
Glenwood, IL

Equal Opportunity Employer

CABINET MAKER

791-1400

★ Usługi

UWAGA UWAGA UWAGA UWAGA

DLA WYGODY NASZYCH KLIENTÓW

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

Otworzył Biuro Ogłoszeniowe

gdzie możecie zamówić ewetl. zapłacić ogłoszenie.
Biuro czynne 7 dni w tygodniu: od 10 rano do 9 wieczorem.

5610 W. BARRY (przy Central Ave.)
Tel. 622-0730

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENIWE — FACHOWO
• RUCIOŁY • CIĘSIELSKIE • OBRÓTA ALUMINIOWE • USŁUGI • DACHY • SCHODY • OKNA
• WIERZNIKI • PRANIE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • PODŁOGOWE POKOJE • PŁUKOWANIE
• WYKONANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ • WYKONANIE • ROBOTY GWARANTOWANA
Dzwonić Do Znanego Kontraktora

MIKE DRAGOWICZ

588-6535

CENY WZRASTAJĄ

NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ

TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
4146 W. Armitage
278-1525

Wykonujemy

Wszelkie Prace Cementowe

Chodniki, nowe schody, podłogi w garażu, wjazd, patio.

Podłogi do budynków fabrycznych.

Przystępne ceny. Licencjonowany i ubezpieczony.

Dzwonić po 6-2j i pytać o Alex

762-5562, podczas dnia 284-7916

Town Country Construction

WYKONUJEMY wszelkie przeróbki, tania i solidnie. 745-0844.

★ Przeprowadzki

ARTHUR

MOVING & PACKING CO.

Polska doświadczona firma przewoźowa.
Nr. ILL. C.C. 43852 MC-C
PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE
I Z GWARANCJĄ.

278-7898 oraz 478-5526

od 8-ej do 10-jej wieczorem.

★ Naprawa TV

TELEWIZORY KOLOROWE

naprawia

INŻ. PAPROCKI

Dzwonić między 12:00 a 8:00 wiecz.
545-6667 — Gwarancja

★ Praca Męska

OGÓLNY KONSERWATOR
(MAINTENANCE) DO FABRYKI

Dobre warunki pracy.

Dzwoń

O Ułatwienie Procedury Karania Sprawców Gwałtu

Złożony z prawników komitet wystąpił w poniedziałek z propozycją dokonania poprawek w istniejącym w stanie Illinois prawie. Projekt ten ma na celu ułatwienie procedury przy skazywaniu sprawców gwałtu. Jak podaje do wiadomości ten sam komitet, gwałty na tle płciowym stanowią dziedzicę przestępczości, która ciągle — w przeciwieństwie do innych — wzmagą się na nasileniu.

Projekt tej ustawy wraz z 15 innymi, ma być przedłożony w dniu dzisiejszym Izbie stanowej przez komitet pn. Illinois Rape Study Committee. Projektodawcom chodzi o przeprowadzenie zmian w dotychczasowym

Orzeczenie Sędziego W Sprawie Radców Prawnych ACLU

Sędzia federalny wydał w poniedziałek orzeczenie stwierdzające, iż prawnicy reprezentujący organizację American Civil Liberties Union nie mają prawa kontaktowania się bezpośrednio z osobami, które poddane były drobiazgowej rewizji przez władze policyjne, namawiając te osoby, by występowały jako świadkowie po stronie poszkodowanych w rozprawach sądowych skierowanych przeciw miastu.

Sędzia Okręgowego Sądu Federalnego Thomas R. McMillen wydał swe orzeczenie w oparciu o prośbę wniesioną przez radców prawnych miasta. Ten sam sędzia sprzeciwił się jednakże wydaniu zakazu, na mocy którego radcy prawni ACLU nie mieliby prawa udzielania komentarzy prasie.

Prawnicy ACLU Burton Joseph i David Goldberg powiedzieli, iż zamierzają zwrócić się do sędziego z prośbą o bliższe sprecyzowanie treści orzeczenia. Nie są oni bowiem pewni, czy wypowiedzi radców prawnych publikowane przez prasę — mogą być uważane za metodę zjednywania sobie klientów.

Nadużycia Firmy z Lincolnwood

Prokurator z Kansas zażądał nakazu sądu federalnego wstrzymania działalności firmy z Lincolnwood, oferującej wakacje za jedyne \$15.95.

Mark Vinning, asystent адвоката dla powiatu Sedgewick w Wichita, Kansas, oświadczył, że podjęto kroki zmierzające do wprowadzenia tymczasowego zakazu działalności na terenie Kansas firmy Columbia Research Corp., znajdującej się w Lincolnwood, przy 3762 W. Devon.

Vinning, zajmujący się sprawami nadużyć konsumentów, powiedział, że wyżej wymieniona firma nie odpowiedziała na wezwanie do stawienia się do sądu w dniu 17 stycznia, celem wyjaśnienia organizowanych przez nią wycieczek na dwie osoby do Las Vegas i Reno, Nevada, a także do Orlando, Florida.

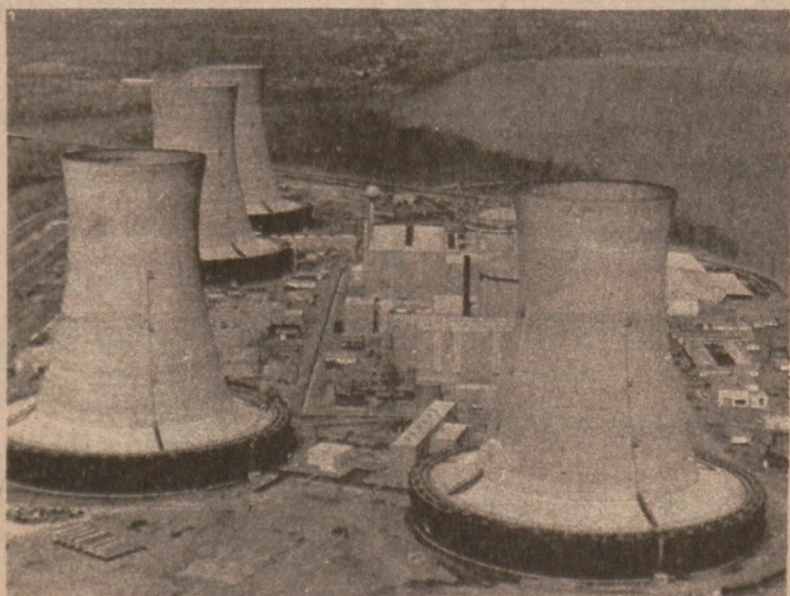
Zażalenie przeciwko szkodliwej działalności wyżej wymienionej firmy

Uszkodzone Ulice

Za jeden z najbardziej uszkodzonych odcinków ulic Chicago uznany został 7500 blok South Chicago. Ekipy remontowe zostały powiadomione o niebezpiecznych uszkodzeniach nawierzchni i droga została już naprawiona.

Ukarany Grzywną

Michael Dunn, były współpracownik gubernatora Thompsona, został ukarany grzywną w wysokości 800 dolarów za przekroczenie przepisów stanowych podczas rozpowszechniania "Petycji Thompsona". Brat jego John Dunn stanął również przed sądem. Grozi mu kara maksimum 1 roku więzienia.



HARRISBURG, PA. — Awaria systemu chłodzenia spowodowała przerwanie pracy elektrowni atomowej. (UPI)

ustawodawstwie, na odcinku regulującym sprawę przestępczości w postaci gwałtów na tle płciowym.

Raport komitetu stwierdza jednocześnie, iż agencje stanowe "nie reagowały dotąd w należyty sposób na problemy, z jakimi mają do czynienia ofiary gwałtów."

Badania wykazały, iż ławy przysięgłych opierają często swą działalność "o różnego rodzaju mity," odmówiły się bardzo ogólnie w stosunku do sprawców gwałtu, nie spiesząc się bynajmniej z zasądzeniem gwałciela. Gwałt uważany jest za przestępstwo typu X, które karalne jest co najmniej 6-letnim pobytom w więzieniu. Natomiast w wielu wypadkach ławy przysięgłych uważały, że kara ta jest zbyt surowa. Opinię taką wyrazili rep. stanowy Aaron Jaffe (D.-Skokie) oraz rep. stanowy Peter Peters (R.-Chgo.), wiceprzewodniczący komitetu.

"Ława przysięgłych oczekuje zwyczaj, że kobieta zjawić ma się z połamanymi rękami i nogami, okrwawiona, z podbitymi oczami itp. — aby w ten sposób można było przekonać się naocznie, że ofiara gwałtu rzeczywiście stawiała czynny opór, iż w żadnym wypadku nie dała napastnikowi do zrozumienia, że sama pragnie tego," oświadczył Peters.

By skończyć z różnego rodzaju nieporozumienia istniejącymi na tym podłożu, komitet proponuje ustanowienie dwóch kategorii gwałtu:

- Napad w postaci gwałtu, który pozostanie w kategorii przestępstwa typu X. Chodzi tu o wypadki, gdzie istnieją dowody użycia przemocy, jak np. broń, ślady obrażeń, ślady włamania i wdarcia się do domu lub też zaatakowania dziecka poniżej lat 14.

- Gwałt, który zaliczany będzie do kategorii przestępstwa klasy drugiej, karany co najmniej 3-letnim pobytom w więzieniu, chodzi tu o wypadki, gdy nie można udowodnić, że zastosowana została tu przemoc.

zamierzają złożyć także do rządowego адвоката w San Francisco inspektorzy ze stanu California, w obawie o możliwe nadużycia miejscowej poczty.

Jeden z nich, Lawrence Wild oświadczył, że urząd pocztowy rozpoczął postępowanie sądowe przeciwko firmie Columbia z chwilą otrzymania ponad 500 skarg od konsumentów z terenu Californii, którzy poczuli się oszukani.

Próby podejmowane przez fotoreporterów gazety Tribune, zmierzające do wyjaśnienia przez firmę powyższych oskarżeń zakończyły się niepowodzeniem.

Firma bowiem postanowiła nie odpowiadać na telefony, podając na taśmie magnetofonowej wiadomość, że wszystkie sprawy załatwia wyłącznie listownie. Zarządzenie o zaprzestaniu działalności firmy na własnym terenie wydały władze wielu stanów, m.in. Wisconsin, Michigan i Washington.

Cała sprawa rozbija się o to, że kompania Columbia Research Corp., której właścicielem jest Raymond D. Anderson, wydała broszurkę, w której obiecywała wszystkim tym, którzy zapłacą wstępną sumę \$15.95, trzy dni bezpłatnego pobytu w Las Vegas łącznie z noclegami, zasilkami na sumę \$600 przeznaczonymi na gry hazardowe, posiłkami i drobnymi pieniędźmi do automatycznych maszyn.

Wiele osób, których zwabiły te negujące propozycje, nie otrzymało niczego po wpłaceniu żądanej sumy. Niektórzy oszukani tłumaczyli, że zostali z pewnością odłożeni przez wspomnianą firmę na nieokreślony czas.



LONDYN. — Premier Callaghan udaje się do pałacu Buckingham aby prosić królowę o rozwiązanie parlamentu. (UPI)

Bloki Mieszkalne Dla Ludności o Niższych Dochodach

Po długiej, ciągnącej się prawie przez 10 lat batalii prawnej, sędzia federalny wydał wreszcie w poniedziałek orzeczenie w sprawie kontrolerskiego projektu budowy pomieszczeń mieszkalnych dla skromnie zarabiającej ludności w Arlington Heights. Zgodnie z orzeczeniem sędziego, projekt ten może obecnie ruszyć z miejsca.

"Cieszę się, iż mamy tę sprawę za sobą", oświadczył radca prawny przedmieścia Arlington Hts., Jack Siegel.

Siegel znalazł się w sytuacji, w której zmuszony był zarówno bronić sprawy osiedli tego typu w Arlington Heights, jak i jednocześnie sprzeciwiać się jej. W blokach mieszkaniowych, przeznaczonych dla ludności o niższych zarobkach, zamieszkaliby zarówno biali jak i czarni. Przedmieście Arlington Hts., zamieszkałe jest niemal w 100% przez ludność białą. Spraw oparła się aż o Sąd Najwyższy.

Sędzia Nicholas J. Bua wydał orzeczenie stwierdzające, iż przedmieście

Arlington Heights musi przyłączyć lub nabyć 26 akrów ziemi i przeznaczyć z kolei ten teren na budowę pomieszczeń mieszkalnych dla ludności o niższych zarobkach.

Po dokonaniu tego, przedsiębiorstwo Metropolitan Housing Development Corp. zamierza wybudować na tych terenach budynek mieszczący 110 apartamentów mieszkalnych dla osób starszych jak również mieszkania typu "townhouse" dla rodzin o niskich i skromnych dochodach. 14 akrów ziemi przeznaczone będzie na budowę sklepów, biurów itp.

Siegel oświadczył, iż zarząd przedmieścia Arlington Heights zatwierdzi przypuszczalnie realizację projektu w ciągu najbliższych kilku tygodni.

Sprzeciwiający się realizacji projektu mieszkańcy przedmieścia twierdzili, iż budowa tego rodzaju osiedla dla ludności o mieszanym rasowym podłożu oraz niższych dochodach, stworzy cały szereg problemów — w dziedzinie ruchu kołowego, kanalizacji itp. Poza tym — wpłynie niekorzystnie na wartość tutejszych nieruchomości.

Wynajęci Mordercy Dokonali Zabójstwa Lekarza

Dr Hans Wachtel został zabity w 1977 roku. Policja od dłuższego czasu prowadząc trudne śledztwo zdołała ustalić, że został on zamordowany przez wynajętych morderców.

Jerome Zamp i Joseph Beto przyjechali do Chicago w 1977 roku z Nowego Orleanu aby zabić lekarza. Zastrzelili go na parking przy ulicy S. East End. Obydwaj zostali skazani na 200 do 300 lat więzienia. Obecnie sądzony jest John J. Peters, lat 53, zamieszkały przy ulicy W. Sheridan, który zapłacił za dokonanie morderstwa. Zeznał on, że wynajął morderców na zlecenie dr Samuela Chen, który pracował w tym samym szpitalu co dr Wachtel.

Strajk Nauczycieli

Nauczyciele szkół podstawowych w Evanston zamierzają strajkować przez jeden dzień aby wyrazić protest przeciw ograniczeniom budżetowym. W związku z deficytem sięgającym 2 milionów dolarów w ubiegłym roku szkolnym, władze szkolne zamierzają zamknąć cztery szkoły podstawowe w Evanston, co pozabawiło by pracy 130 nauczycieli.

Zamówienie Na Produkcję Lekarstw

Firma farmaceutyczna w Decatur otrzymała zamówienie na produkcję lekarstw usuwających skutki promieniowania. Zamówienie związane było z niebezpieczeństwem napromieniowania 250,000 ludzi w razie dalszej komplikacji sytuacji w elektrowni nuklearnej koło Harrisburga.

Firma otrzymała zamówienie w sobotę. Pięćdziesięciu pracowników pracowało od godziny 7 rano do 12 w nocy aby wykonać zamówienie w terminie. Do momentu zażegnania niebezpieczeństwa promieniowania obowiązywał zakaz publicznego ujawniania faktu złożenia zamówienia w firm farmaceutycznej z uwagi na możliwość wybuchu paniki wśród osób zamieszkających w pobliżu reaktora atomowego.

Na Przedmieściach — Większość Dotychczasowych Kandydatów Wybrana Ponownie

Niezależnie od wyborów na urząd mayor Chicago oraz aldermanów niektórych ward na terenie miasta, przeprowadzono również wczoraj głosowanie na niektóre stanowiska na przedmieściach. W chwili oddawania numeru do druku wyniki ich kształtowały się następująco:

Walkę wyborczą o jedno wakuujące stanowisko w radzie miasteczka Cicero prowadzi zdecydowaną większością głosów republikanin Russell Spirek. Narazie, na ogólną liczbę 80 precyzyjnych, wpłynęły wyniki z 40. Spirek prowadzi zdecydowanie, otrzymawszy do tej pory 4,415 głosów. Jego oponent z Partii Demokratycznej, Frank J. Reid, otrzymał 1,906 głosów. Zwycięzca zasiadać będzie przez 4-letnią kadencję w radzie powierników miasta. Dotychczasowy członek tej rady, republikanin Ben Darda, nie ubiegał się o ponowny wybór.

Cicero należy do liczby 15 miasteczek podmiejskich w których przeprowadzono wczoraj — na terenie 6 powiatów w obrębie Chicago — wybory na urzędy miejskie.

Wśród innych wyników, warto wymienić:

- * W Moitron Grove Nick Boznos z łatwością pokonał dwóch innych kandydatów i zajął miejsce na 6-letnią kadencję w radzie tego miasteczka.

- * W Elmwood Park dotychczasowi członkowie rady powierników Don Storino, Lou DiNenna i Raymond Roehri, z łatwością pokonali swych oponentów.

- * W Glencoe wybrany został ponownie na urząd komisarza ulic miastecz-

ka Lawrence M. Helke. Był jedynym kandydatem ubiegającym się w tym roku w Glencoe o ponowny wybór. Otrzymał on 164 głosy.

- * W Schaumburg prezes miasteczka, ubiegający się o wybór na drugą kadencję Ray Kessel otrzymał 4,047 głosów, pokonując swego oponenta Johna Fitzgeralda, który uzyskał 912 głosów.

Łatwe zwycięstwo odniósł tu również clerk miejski Sandy Carsello, pokonując swego oponenta Joan Eolfe. Stosunek głosów kształtował się nast.: 3,458 do 154.

W Schaumburg odnieśli zwycięstwo także dotychczasowi członkowie rady powierników: Edward G. Olsen, Al Larson i Bill Charvat. Wszyscy wybrani zostali ponownie na 4-letnią kadencję.

Do rady powierników miasteczka wybrany został na 2-letnią kadencję Jim D'Ambrosio.

- * W położonym na południowo-zachodniej stronie przedmieściu Stickney, dotychczasowy clerk miejski Arthur E. Rawers nie miał oponenta. Został on wybrany ponownie, uzyskując 234 głosy.

Do rady powierników miasteczka wybrani zostali ponownie — bez opozycji — dotychczasowi jej członkowie — Edward Pietrzyk, George Javurek i Joseph Bellezzo.

- * Na północnej stronie miasta, w przedmieściu Winnetka, zwycięstwo do rady powierników uzyskali: Jeanne Bradner, Rosanne Maine i dotychczasowy radny Robert Piper.

Thompson Nakazał Inspekcję Siłowni Atomowych w Illinois

Springfield, Ill. (CST) — Gubernator Thompson nakazał w poniedziałek przeprowadzenie inspekcji wszystkich siedmiu znajdujących się na terenie stanu siłowni atomowych. Inspekcja ma na celu wykazanie, czy istnieje jakiekolwiek zagrożenie lub też możliwość spowodowania wypadku.

"Zyczeniem naszym jest by rzeczoznawcy tej dziedziny udali się na miejsce i przeprowadzili inspekcję znajdujących się w Illinois siłowni nuklearnych. Chodzi o upewnienie się, czy nie istnieje tu przypadkiem niebezpieczeństwo podobne do tego, jakie zaistniało w Pensylwanii," głosi oświadczenie Gubernatora, podane przez jego biuro prasowe.

Thompson powiedział, że zwrócił się do kongr. George R. Hudson'a (R.—Hinsdale), przewodniczącego 14-osobowej Komisji Atomowej w Illinois, by stworzył on ad hoc komitet składający się z rzeczoznawców w sprawach nuklearnych, celem przeprowadzenia inspekcji tutejszych siłowni atomowych. Hudson wyraził zgodę na zajęcie się tą sprawą.

Gubernator oznajmił, iż w skład komitetu wejdą m. in. Philip Gustaf-

son i J. B. Van Erp, obaj z Argonne National Laboratory; George Wiley i Daniel Hang, z University of Illinois oraz Gerald R. Day, dyrektor wykonawczy komisji.

Niezależnie od tego, Thompson oznajmił, że zwołał na środe posiedzenie z udziałem swych najbliższych doradców, którzy będą odpowiedzialni za koordynację wysiłków mających na celu podjęcia przez stan akcji, która zapobiegać będzie zaistnieniu wypadków w siłowniach.

Do udziału w śródomowym spotkaniu zaproszeni zostali: Michael Hasten, przewodniczący Komisji Handlowej stanu Illinois, dr Paul Q. Peterson, dyrektor agencji zdrowia publicznego; E. Erie Jones, dyrektor d/s spraw nagłych wypadków; Dan K. Webb, dyrektor odpowiedzialny za przestępczość w stanie prawa oraz Frank Beal, dyrektor stanowego Instytutu Zasobów Naturalnych.

Thompson powiedział, iż pragnie się przekonać w jakim stopniu stan jest przygotowany na wypadek zaistnienia awarii w którejś z tutejszych siłowni atomowych. "Chcemy wiedzieć, czy mogłoby to wydarzyć się tutaj," powiedział Gubernator.

Kapryśna Pogoda

Wszyscy z niecierpliwością oczekujemy prawdziwej, wiosennej pogody, a tu jak na złość nie widać końca zleniawionej zimy i nieprzyjemnej pory deszczowej.

Komunikaty o stanie pogody, które nadchodzą z całego kraju nie zapowiadają poprawy, wręcz przeciwnie donoszą coraz to nowe wiadomości o klęskach żywiołowych, które nawiedziły różne obszary Stanów Zjednoczonych.

Nad południową Louisianą i Missisipi przeszła burza połączona z tornadem. Silne wiatry zdewastowały małe miasteczka w pobliżu New Orleans. Zerwały linie wysokiego napięcia.

Duże opady deszczu w Missisipi osiągnęły 2 cale w Mccomb i na całym obszarze Meridian w ciągu za ledwie 6 godzin. Od wtorku rano spadło blisko 4 cale deszczu w Hattiesburg.

Ulewnie deszcze nawiedziły Arkansas. We wszystkich rzekach południowej Louisiany nastąpił znaczny przyrost wody. W rzece Pearl, znajdującej się wzdłuż granicy stanu Missisipi i Louisiana przybyło 4 stopy wody, osiągając stan grubo ponad normę. Niebezpieczeństwo powodzi utrzymuje się na znacznym obszarze Louisiany, południowej Missisipi i północnej Alabamy.

Nowe opady śniegu zaskoczyły mieszkańców podnóża gór Skalistych i równiny. W wielu miejscowościach zamknięte zostały szkoły. W Manitou Sprigns w pobliżu Pikes Peak spadło aż 18 cali śniegu, w Colorado Springs zanotowano 8 cali.

Na wielu drogach potworzyły się śniegowe ząpy. Warunki drogowe są bardzo utrudnione.

Śnieżycę przemieściły się z obszaru Colorado na Texas, Oklahomę i Nebraska. Opady śniegu zanotowano także we wschodnim Kansas, północnym Missouri i południowym Iowa. 2 cale śniegu spadły w Kansas City, Missouri.

Zimny front zalega obszary od Wielkich Jezior do New England. Niskie temperatury utrzymują się od zachodniego Texasu do Californii. Nawet północno-zachodnie tereny nad Pacyfikiem nawiedziła zima i deszczowa pogoda.

Publiczna Dyskusja

Publiczna dyskusja na temat potrzeb energetycznych stanu Illinois oraz możliwości budowy elektrowni atomowej odbędzie się 16 kwietnia o 1 po poł. w State of Illinois Building, 160 N. LaSalle.

Policjant Zastrzelił Kobiętę

Phyllis White, lat 45 została zastrzelona przez policjanta podczas kłótni w związku z wykroczeniem drogowym. Policjant zatrzymał samochód, w którym jechała White i dwie inne osoby, gdyż przekroczyli oni przepisy drogowe. Podczas kłótni, do której doszło między kobietą i policjantem, mężczyzna towarzyszący Phyllis White podał jej rewolwer, który wycołała ona w kierunku policjanta. W odpowiedzi wyjął on własny rewolwer i zastrzelił kobietę.